

SGH-Z230
Manual del usuario



Precauciones de seguridad **importantes**



Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse .

Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, tales como auriculares y cables de datos para el ordenador, aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría ser peligroso, dañar el teléfono o causarle lesiones.

- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 120.

Acerca de este manual

Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono. Para aprender rápidamente las propiedades básicas del teléfono, consulte “Cómo comenzar” y “Otras aplicaciones del teléfono.”

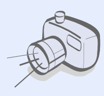
En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucciones:

☑	Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.
▶	Indica que se puede obtener más información en la página especificada.
→	Indica que es necesario pulsar las teclas de desplazamiento para desplazarse hasta la opción especificada y luego seleccionarla.
[ ]	Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo: [ ].
< >	Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo: <**Selecc.**>.

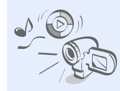


- **3G**
  El teléfono puede funcionar en un entorno 3G, lo que permite una mayor velocidad de transferencia de datos, transferencia de vídeos y videoconferencias.

Funciones especiales del teléfono



- **Cámara de fotos y de vídeo**
  Use el módulo de la cámara del teléfono para tomar una fotografía o grabar un vídeo.



- **Reproductor**
  Reproduzca archivos multimedia en el teléfono. Podrá disfrutar de música y vídeos de alta calidad.



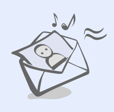
- **Bluetooth**
  Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica y gratuita Bluetooth.



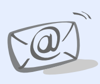
- **Visor de archivos**
  Abra documentos de diversos formatos en el teléfono, sin alteraciones.



- **Navegador wap**
  Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenidos multimedia.



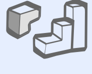
- **Servicio de mensajes multimedia (MMS)**
  Envíe y reciba mensajes multimedia con una combinación de texto, imágenes, vídeo y audio.



- **Correo electrónico**
  Envíe y reciba correos con imágenes, vídeo y audio como adjuntos.



- **Tarjeta de visita**
  Cree tarjetas de visita con su nombre y su perfil. Cuando se presente ante otros, use esta práctica tarjeta electrónica.



- **Java**
  Disfrute de los juegos basados en Java™ y descargue juegos nuevos.



- **Calendario**
  Controle su planificación diaria, semanal y mensual.



- **Grabador de voz**
  Grabe notas o sonidos.

Contenido

Panorama general de las funciones del menú

Para acceder al modo de menús, pulse [**OK**] en el modo inactivo.

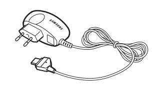
1. Sólo se muestra si lo admite la tarjeta USIM/SIM.
2. Sólo se muestra si lo admite el proveedor del servicio.
3. Sólo se muestra si se insertó una tarjeta de memoria.

Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos



Teléfono


Adaptador de viaje


Batería


Manual del usuario

Puede obtener diversos accesorios mediante el distribuidor local de Samsung.


Los elementos que vienen incluidos con el teléfono y los accesorios disponibles en el distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

El teléfono

Botones, funciones y ubicaciones

Lente exterior de la cámara
Tecla de cámara
Pantalla externa
Toma de auriculares/adaptador
Auricular
Pantalla principal
Teclas de desplazamiento (Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha)
Tecla de videollamadas
Tecla de función izquierda
Teclas de volumen
Tecla de marcación
Teclas alfanuméricas
Ranura de la tarjeta de memoria
Lente interior de la cámara
Tecla de cambio de aplicación
Tecla de confirmación
Tecla de función derecha
Tecla de encendido/apagado/salida de menús
Tecla de eliminación
Teclas de funciones especiales
Micrófono

Cómo comenzar

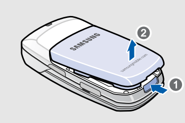
Primeros pasos para usar el teléfono

Información de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de telefonía móvil, recibe una tarjeta SIM (Módulo de identificación del abonado) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles. Para los servicios 3G, puede adquirir una tarjeta USIM (Módulo de identificación del abonado universal).

Instalación y carga del teléfono

1 Extraiga la batería.

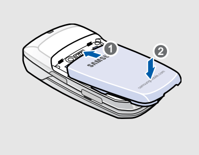


☑ Si el teléfono ya está encendido, apáguelo manteniendo pulsada [ ].

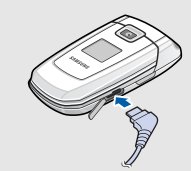
2 Inserte la tarjeta USIM/SIM.

☑ Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta queden orientados hacia abajo.

3 Instale la batería.



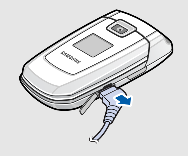
4 Conecte el adaptador de viaje al teléfono.



5 Conecte el adaptador a una toma de CA estándar.

6 Cuando el teléfono esté completamente cargado (el icono de la batería deja de parpadear), desconecte el adaptador de la toma.

 Quite el adaptador del teléfono.



Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- Suena un tono de aviso.
- Aparece el mensaje de batería baja en la pantalla.
- Parpadea el icono de batería descargada .

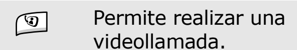
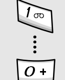
Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente. Recargue la batería.

Encendido y apagado

Encendido No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles.	1. Abra el teléfono. 2. Mantenga pulsada [ ]. 3. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse <**Confir.**>.
Apagado	1. Abra el teléfono. 2. Mantenga pulsada [ ].

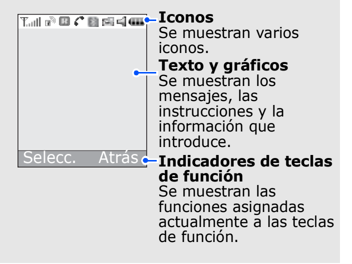
Teclas y pantalla

Teclas

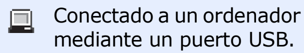
	Permite realizar una videollamada.
	Permite abrir la ventana de cambio de aplicación para acceder a otras aplicaciones sin salir de la aplicación actual.
	Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo inactivo, sirven para acceder directamente a los menús favoritos. ▶ p. 102 En el modo de menús, permiten desplazarse por las opciones del menú.
	En el modo de menús, sirve para seleccionar la opción de menú resaltada o para confirmar la información introducida.
	Permite realizar o responder una llamada. En el modo inactivo, permite recuperar los últimos números marcados, perdidos o recibidos.
	Permite borrar los caracteres de la pantalla o los elementos de una aplicación.
	Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono. Permite finalizar una llamada. En el modo de menús, permite anular la entrada y volver al modo inactivo.
	Se usan para introducir números, letras y algunos caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada [**1**] para acceder al servidor del buzón de voz. Mantenga pulsada [**0**] para introducir un prefijo de llamada internacional.

 	Se usan para introducir caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada [#] para activar o desactivar el perfil de silencio. Mantenga pulsada [∗] para introducir un espacio entre números.
	Permite ajustar el volumen del teléfono. En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen del tono del teclado. Con el teléfono cerrado, manténgala pulsada para encender la pantalla externa.
	En el modo inactivo, manténgala pulsada para encender la cámara. En el modo de cámara, permite cambiar la lente de la cámara.

Pantalla

Diseño		
Iconos[1]		Intensidad de la señal recibida.
		Acceso a los servicios en una red GPRS (2.5G). Este icono aparecerá animado durante la transferencia de datos.
		Acceso a los servicios en una red UMTS (3G). Este icono aparecerá animado durante la transferencia de datos.

- Red en el extranjero.
- Llamada de voz en curso.
- Fuera de la zona de cobertura; no puede enviar ni recibir llamadas.
- Videollamada en curso.
- Fuera de la zona de cobertura; no puede enviar ni recibir videollamadas.
- Bluetooth activado. ▶ p. 108
- Conectado a auriculares Bluetooth o a un kit de manos libres para automóviles.
- Tarjeta de memoria insertada. ▶ p. 27



- Conectado a un ordenador mediante un puerto USB.
- Navegación en Internet con el ordenador usando el teléfono como módem.
- Conectado a una página wap segura.
- Nuevo mensaje.
  - : Mensaje de texto
  - : Mensaje multimedia
  - : Correo electrónico
  - : Buzón de voz
  - : Mensaje del navegador
  - : Mensaje de configuración

Bandeja de entrada llena.

- : Mensaje de texto
- : Mensaje multimedia
- : Correo electrónico
- : Buzón de voz
- : Mensaje de configuración

Configuración del perfil de sonido. ▶ p. 100

- : Normal
- : Cita
- : En el coche
- : Silencio
- : Exterior

Nivel de carga de la batería.

1. Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o el proveedor de servicios.

Acceso a las funciones de los menús

Usar las teclas de función

El rol que desempeñan las teclas de función varía según la función que esté usando. La línea inferior de la pantalla indica la función actual.



Pulse la tecla de función izquierda para seleccionar la opción resaltada.

Pulse la tecla de función derecha para volver al nivel anterior del menú.

Seleccionar una opción

1. Pulse la tecla de función deseada.
2. Pulse las teclas de desplazamiento para pasar a la opción anterior o siguiente.
3. Pulse <**Selecc.**> u [**OK**] para confirmar la función que se muestra en pantalla o la opción resaltada.
4. Para salir, elija uno de los siguientes métodos:
   - Pulse <**Atrás**> para subir un nivel.
   - Pulse [ ] para volver al modo inactivo.

Usar los accesos directos

Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

Personalización del teléfono

Idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y elija **Ajustes** → **Teléfono** → **Idioma** → **Texto de pantalla**.
2. Seleccione un idioma.
3. Pulse <**Guardar**>.

Melodía del timbre de llamada

Puede cambiar el timbre de llamada si modifica las propiedades del perfil de sonido activo.

Para cambiar las propiedades del perfil:

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Ajustes** → **Modos**.
2. Desplácese hasta el perfil de sonido que está usando.

Melodía del timbre de llamada (continuación)

3. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Editar**.
4. Seleccione **Tono de llamada voz** y seleccione el tono que desea para las llamadas de voz.
5. Seleccione **Tono de Videollamada** y seleccione el tono que desea para las videollamadas.
6. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar**.

Para modificar el perfil de sonido:

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Ajustes** → **Modos**.
2. Seleccione el perfil que desea.

Fondo de pantalla

Puede definir el fondo de pantalla de la pantalla principal.

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Ajustes** → **Pantalla** → **Fondo**.
2. Desplácese hasta una carpeta con imágenes.
3. Seleccione una imagen.
4. Pulse <**Definir**>.

Accesos directos a menús

Puede definir las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús favoritos.

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Accesos directos**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Perfil de silencio

Puede activar el perfil de silencio para evitar molestias a otras personas.

Mantenga pulsada [#] en el modo inactivo.

Bloqueo del teléfono

Puede proteger el teléfono contra el uso no autorizado con una contraseña. Cuando encienda el teléfono, se le solicitará la contraseña.

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Ajustes** → **Seguridad** → **Cambiar contraseña tfno**.
2. Introduzca la contraseña predeterminada, **00000000**, y pulse <**Confir.**>.
3. Introduzca una contraseña nueva que tenga entre 4 y 8 dígitos y pulse <**Confir.**>.
4. Vuelva a introducir la contraseña nueva y pulse <**Confir.**>.
5. Seleccione **Bloqueo teléfono**.
6. Seleccione **Activar**.
7. Introduzca la contraseña y pulse <**Confir.**>.

Realización y contestación de llamadas

Realizar una llamada

Para realizar una llamada de voz:

1. Introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ ].
3. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Para realizar una videollamada:

1. Introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ ] y, si el teléfono admite esta función, la imagen de la otra persona aparecerá en la pantalla.

Responder una llamada

1. Cuando el teléfono suene, pulse [ ].
2. En el caso de una videollamada, pulse <**Mostrarme**> para que la otra persona pueda verlo.
3. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Ajustar el volumen durante una llamada

Pulse [▲/▼].

Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de cámara, reproductor multimedia, wap y otras funciones especiales

Uso de la cámara

Tomar una fotografía

1. Abra el teléfono.
2. En el modo inactivo, mantenga pulsada [📷] para encender la cámara.
3. Pulse [📷] para cambiar entre la lente interior y la lente exterior.
4. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
5. Pulse la tecla [**OK**] para tomar la fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
6. Pulse < ↺ > para tomar otra fotografía.

Ver una fotografía

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Gestor de archivos** → **Imágenes**.
2. Seleccione la fotografía que desea de la carpeta **Imágenes**.

Grabar un vídeo

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [📷] para encender la cámara.
2. Pulse [**1**] para pasar al modo de grabación.
3. Pulse [📷] para cambiar entre la lente interior y la lente exterior.
4. Pulse [**OK**] para comenzar la grabación.
5. Pulse [**OK**] para finalizar la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
6. Pulse <**Atrás**> para grabar otro vídeo.

Reproducir un vídeo

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Gestor de archivos** → **Vídeos**.
2. Seleccione el vídeo que desea de la carpeta **Vídeos**.

Reproducir música

Copiar archivos de música en el teléfono

Use estos métodos:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica. ▶ p. 53
- Descargue los archivos desde un ordenador con el programa opcional Samsung PC Studio. ▶ Manual del usuario de Samsung PC Studio
- Reciba los archivos mediante Bluetooth. ▶ p. 108
- Copie los archivos a una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono. ▶ p. 27

Crear una lista de reproducción

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Extras** → **Reproductor**.
2. Pulse [**OK**].
3. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir** → **Carpeta** o **Archivos**.
4. Para **Carpeta**, seleccione una carpeta.

   Para **Archivos**, pulse [**OK**] para seleccionar los archivos que desea y, a continuación, pulse <**Añadir**>.

Reproducir archivos de música

1. En la pantalla del reproductor, pulse [**OK**].
2. Seleccione el archivo deseado.
3. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
   - **OK**: permite pausar o reanudar la reproducción.
   - Izquierda: permite reproducir el archivo anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo.
   - Derecha: permite reproducir el archivo siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo.
   - Arriba: permite acceder a la lista de reproducción.
   - ▲/▼: permiten ajustar el volumen.
4. Pulse [Abajo] para detener la reproducción.

Navegación en wap

Con un navegador wap incorporado, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para obtener una variedad de servicios e información actualizados y descargar contenidos wap.

Iniciar el navegador wap

En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Internet** → **Ir a página principal**.

Usar el navegador

- Para desplazarse por las opciones del navegador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar un elemento, pulse [**OK**].
- Para volver a la página anterior, pulse <**Atrás**>.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse <**Opcion.**>.

Uso de la agenda

Añadir un contacto

En la memoria del teléfono:

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse <**Opcion.**>.
2. Seleccione **Guardar en Contactos** → **Teléfono** → **Nuevo** → un tipo de número.
3. Especifique la información del contacto: Nombre, Apellidos, Número de teléfono, Correo electrónico del trabajo, Correo electrónico personal, Grupo, Página de inicio, Cumpleaños y Más información (Cargo, Departamento, Empresa, Alias y Notas).
4. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

En la tarjeta USIM/SIM:

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse <**Opcion.**>.
2. Seleccione **Guardar en Contactos** → **SIM** → **Nuevo**.
3. Especifique la información del contacto: Nombre, Número de teléfono, Grupo (para USIM) y Número de ubicación.
4. Pulse <**Guardar**> o pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

Buscar un contacto

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Agenda** → **Buscar contacto**.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar.
3. Seleccione un contacto.
4. Desplácese hasta un número y pulse [ ] para marcarlo o [**OK**] para modificar la información del contacto.

Crear y enviar una tarjeta de visita

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Agenda** → **Mi tarjeta de visita**.
2. Especifique su información de contacto.
3. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar la tarjeta de visita.

Crear y enviar una tarjeta de visita (continuación)

4. Para enviar la tarjeta de visita, acceda nuevamente a **Mi tarjeta de visita**.
5. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Enviar tarjeta de visita** → un método de envío.

Envío de mensajes

Enviar un mensaje de texto (SMS)

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mensajes** → **Crear mensajes** → **Mensaje corto**.
2. Escriba el texto del mensaje y pulse [**OK**].
3. Introduzca los números de destino.
4. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Enviar un mensaje multimedia (MMS)

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mensajes** → **Crear mensajes** → **MMS**.
2. Escriba el asunto del mensaje.
3. Seleccione **Texto**.
4. Escriba el texto del mensaje y pulse [**OK**].
5. Seleccione **Imagen o vídeo** o **Sonidos**.
6. Añada una imagen, un videoclip o un archivo de sonido.
7. Pulse [**OK**].
8. Introduzca los números de teléfono o las direcciones de correo electrónico de destino.
9. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Enviar archivos mediante mensajes multimedia

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mensajes** → **Crear mensajes** → **Msj. con archivos**.
2. Escriba el asunto del mensaje.
3. Desplácese hasta el campo **Mensaje**.
4. Escriba el texto del mensaje.
5. Desplácese hasta la línea **Adjuntar archivos**.
6. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir archivos**, **Agregar nombre a tarjeta** o **Añadir v-calendar**.
7. Añada imágenes, vídeos, sonidos, tarjetas de visita o datos del calendario.
8. Pulse [**OK**].
9. Introduzca los números de teléfono o las direcciones de correo electrónico de destino.
10. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Enviar un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mensajes** → **Crear mensajes** → **Email**.
2. Escriba el asunto del correo electrónico.
3. Desplácese hasta el campo **Mensaje**.
4. Escriba el texto del correo electrónico.

Enviar un correo electrónico (continuación)

5. Desplácese hasta la línea **Adjuntar archivos**.
6. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir archivos**, **Agregar nombre a tarjeta** o **Añadir v-calendar**.
7. Añada imágenes, vídeos, sonidos, tarjetas de visita o datos del calendario.
8. Pulse [**OK**].
9. Escriba las direcciones de correo electrónico.
10. Pulse [**OK**] para enviar el correo electrónico.

Visualización de mensajes

Ver un mensaje de texto

Cuando aparezca una notificación:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Seleccione el mensaje de la bandeja de entrada.

En la bandeja de entrada:

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mensajes** → **Bandeja de entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto ( ).

Ver un mensaje multimedia

Cuando aparezca una notificación:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Recuperar**.
3. Seleccione el mensaje de la bandeja de entrada.

En la bandeja de entrada:

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mensajes** → **Bandeja de entrada**.
2. Seleccione un mensaje multimedia ( ).

Ver un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mensajes** → **Correo electrónico**.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Descargar** para descargar nuevos correos o encabezados.
3. Seleccione un correo o un encabezado.
4. Si seleccionó un encabezado, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Recuperar** para ver el cuerpo del correo.

Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth, que permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos con ellos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

Activar Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Activación** → **Sí**.
2. Seleccione **Visibilidad de mi teléfono** → **Sí** para permitir que otros dispositivos encuentren su teléfono.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Buscar nuevo dispositivo**.
2. Seleccione un dispositivo.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth (continuación)

3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y pulse <**OK**>.

   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

4. Seleccione un dispositivo.
5. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse <**OK**>.

Enviar datos

1. Acceda a una aplicación, **Agenda**, **Gestor de archivos** u **Organizador**.
2. Seleccione el elemento que desea enviar.
3. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Enviar tarjeta de visita**/ **Enviar**/**Enviar planificación**/**Enviar tarea** → **vía bluetooth**.

Recibir datos

1. Cuando un dispositivo intente acceder al teléfono, pulse <**Sí**> para permitir la conexión.
2. Si es necesario, pulse <**Sí**> para confirmar que desea recibir datos.

Cambio de aplicaciones

Puede cambiar a otras aplicaciones desde un menú sin cerrar la pantalla del menú que está usando.

Cambiar a una aplicación

1. Al utilizar un menú, pulse [ ].
2. Seleccione una aplicación.

Aplicaciones disponibles

- **Llamar**: abre la pantalla de marcación.
- **Mensajes**: accede al menú **Mensajes**.
- **Internet**: inicia el navegador wap.

Cerrar todas las aplicaciones en uso

1. Pulse [ ].
2. Desplácese hasta **¿Finalizar todo?**.
3. Pulse <**Sí**>.

Uso de una tarjeta de memoria

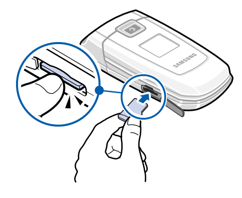
Puede usar una tarjeta de memoria microSD opcional para aumentar la capacidad de la memoria del teléfono.

Información importante sobre la tarjeta de memoria

- Si se escriben y se eliminan datos con frecuencia, disminuirá la duración de la tarjeta.
- No quite la tarjeta ni apague el teléfono cuando esté transfiriendo datos o accediendo a ellos. Esto podría ocasionar pérdida de datos o daños en la tarjeta o en el teléfono.
- No exponga las tarjetas a golpes fuertes.
- No toque los terminales de la tarjeta con los dedos u objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.
- Mantenga las tarjetas lejos del alcance de niños o mascotas.
- No exponga las tarjetas en lugares donde haya descargas electroestáticas o perturbaciones eléctricas.

Insertar una tarjeta de memoria

1. Deslice la tarjeta de memoria en la ranura con la etiqueta mirando hacia arriba.



2. Presione la tarjeta hasta que quede sujeta en su lugar.

Quitar la tarjeta de memoria

1. Presione la tarjeta de memoria de manera que se desenganche del teléfono.
2. Deslice la tarjeta fuera de la ranura.

Usar un adaptador de tarjeta

Los adaptadores de tarjetas y las lectoras/grabadoras de tarjetas USB permiten leer la tarjeta en el ordenador.

1. Inserte una tarjeta de memoria en un adaptador de tarjeta y, a continuación, inserte el adaptador en una lectora/grabadora de tarjetas.
2. Enchufe el conector USB de la lectora/grabadora de tarjetas en un puerto USB del ordenador.
3. Acceda a la unidad de memoria correspondiente y copie los datos de la tarjeta en la unidad y viceversa.

Introducción de texto

Modos ABC, T9, numérico y símbolo

Puede introducir texto para algunas funciones, tales como Mensajes, Agenda u Organizador, por medio del modo ABC, el modo T9, el modo numérico y el modo símbolo.

Cambio del modo de introducción de texto

- Mantenga pulsada [∗] para cambiar entre el modo T9 (T9SAb) y el modo ABC (Abc). La disponibilidad del acceso al modo de introducción para un idioma específico variará en función de cada país.
- Pulse [∗] para cambiar a mayúsculas o minúsculas o para pasar al modo numérico (123).
- Mantenga pulsada [#] para cambiar al modo símbolo (SYM).

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas.

Escribir una palabra en el modo T9

1. Pulse [**2**] a [**9**] para comenzar a escribir una palabra. Pulse las teclas una vez para escribir cada letra.

   Por ejemplo, pulse [**4**], [**6**], [**5**] y [**2**] para escribir *Hola* en el modo T9.

   El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.
2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.
3. Si la palabra aparece correctamente, vaya al paso 4. De lo contrario, pulse [**0**] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas.

   Por ejemplo, *Te* y *Ve* usan [**8**] y [**3**].
4. Pulse [#] para introducir un espacio y escribir la próxima palabra.

Otras operaciones en el modo T9

- Pulse [**1**] para escribir puntos o apóstrofos automáticamente.
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada [**C**] para borrar la pantalla.

Añadir una nueva palabra al diccionario T9

Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

1. Escriba la palabra que desea añadir.
2. Pulse [**0**] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece **Ortog.** en la línea inferior de la pantalla.
3. Pulse <**Ortog.**>.
4. Escriba la palabra que desea añadir mediante el modo ABC y pulse <**Añadir**>.

Uso del modo ABC

Pulse la tecla correspondiente hasta que el carácter que desee aparezca en la pantalla.

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , - ? ¿ ! ¡ @ : ( ) / 1	
2	A B C Ä Å Æ Ç Γ 2	a b c ä à å æ ç Γ 2
3	D E F É Δ Φ 3	d e f è é Φ 3
4	G H I Θ Ψ 4	g h i ì Ψ 4
5	J K L Λ 5	j k l Λ 5
6	M N O Ñ Ö Ø 6	m n o ñ ö ò ø 6
7	P Q R S Π Σ Ξ 7	p q r s β Σ Ξ 7
8	T U V Ü 8	t u v ü ù 8
9	W X Y Z Ω 9	w x y z Ω 9
0	+ = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

(Creación de un mensaje de texto en la codificación de alfabeto GSM)

Otras operaciones en el modo ABC

- Para escribir la misma letra dos veces o una letra diferente de la misma tecla, espere a que el cursor se mueva automáticamente a la derecha o pulse [Derecha]. A continuación, escriba la letra siguiente.
- Pulse [#] para introducir un espacio.

- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada [**C**] para borrar la pantalla.

Uso del modo numérico

El modo numérico permite introducir números.

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo permite introducir símbolos.

Para	Pulse
ver más símbolos	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar un símbolo	la tecla numérica correspondiente.
borrar los símbolos introducidos	[**C**].
insertar los símbolos	<**OK**>.

Funciones de llamada

Funciones avanzadas de llamada

Realización de una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.

   - Pulse [**C**] para borrar el último dígito o mantenga pulsada [**C**] para borrar toda la pantalla.
   - Mantenga pulsada [∗] para introducir un espacio entre números.

2. Pulse [ ].
3. Si desea finalizar la llamada, pulse [ ].

Realizar una llamada internacional

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [**0**]. Aparecerá el carácter **+**.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono y, a continuación, pulse [ ].

Volver a llamar a números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [ ] para ver la lista de números recientes.
2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [ ].

Realizar una llamada desde Agenda

Si almacenó un número de teléfono en Agenda, puede marcarlo seleccionándolo de la agenda. ▶ p. 40

Puede usar también la función de marcación rápida para asignar teclas numéricas específicas a los números más usados. ▶ p. 44

Para realizar una llamada rápidamente a un número almacenado en la tarjeta USIM/SIM, marque el número de ubicación que asignó cuando lo almacenó.

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación y pulse [#].
2. Si es necesario, desplácese por otros números.
3. Pulse <**Llamar**> o [ ] para realizar una llamada de voz.

Contestación de una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.

Pulse <**Aceptar**> o [ ] para responder la llamada.

Consejos para responder una llamada

- Cuando la opción **Contesta cualquiera** está activada, puede pulsar cualquier tecla, excepto <**Rechaz.**> y [ ]. ▶ p. 103
- Si está activada la función **Responder al abrir tapa**, basta con abrir el teléfono. ▶ p. 103
- Pulse <**Rechaz.**> o [ ] para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsada [▲/▼] para rechazar una llamada o para silenciar el timbre, de acuerdo con los ajustes de **Tecla Volumen**. ▶ p. 103

Visualización de llamadas perdidas

Si no ha podido responder algunas llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparecerá en la pantalla.

1. Pulse <**Ver**>.
2. Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
3. Pulse [ ] para marcar el número que desea.

Uso de los auriculares

Use los auriculares para realizar o responder llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Conecte los auriculares a la toma situada en el lateral derecho del teléfono. El botón de los auriculares funciona de la siguiente manera:

Para	Pulse
volver a marcar el último número	y mantenga pulsado el botón dos veces.
responder una llamada	y mantenga pulsado el botón.
finalizar una llamada	y mantenga pulsado el botón.

Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Use [▲/▼] para ajustar el volumen de los auriculares durante una llamada.

Pulse [▲] para aumentar el volumen y [▼] para disminuirlo.

Colocar una llamada en espera/ Recuperar una llamada

Pulse <**Espera**> para colocar una llamada en espera o <**Recup.**> para recuperarla.

Realizar una segunda llamada

Si la red admite esta función, puede realizar otra llamada.

1. Pulse <**Espera**> para colocar la llamada en espera.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.
3. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a la otra.
4. Para finalizar una llamada en espera, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Eliminar** → **Colgar una llamada en espera**.
5. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Responder una segunda llamada

Puede responder una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si la red lo permite y si activó la función de llamada en espera. ▶ p. 106

1. Pulse [ ] para responder la llamada. La primera llamada se coloca automáticamente en espera.
2. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a la otra.
3. Para finalizar una llamada en espera, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Eliminar** → **Colgar una llamada en espera**.
4. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Usar la función de altavoz

Use el altavoz para hablar y escuchar con el teléfono a una distancia corta.

Pulse [**OK**] y, a continuación, <**Sí**> para activar la función de altavoz. Pulse [**OK**] nuevamente para volver a usar el auricular.

Usar las opciones durante una llamada

Pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones durante una llamada:

- **Altavoz**/**Altavoz desactivado**: permite activar la función de altavoz o volver al modo normal.
- **Cambiar a auriculares**/**Cambiar a teléfono**: permite cambiar la llamada a los auriculares Bluetooth, al kit de manos libres para automóviles, o nuevamente al teléfono. Para utilizar esta función, primero debe conectar los auriculares o el kit de manos libres para automóvil al teléfono. ▶ p. 109
- **Silencio**/**No silenciado**: permite apagar el micrófono del teléfono para que la otra persona no lo pueda escuchar o volver a encenderlo.
- **Desactivar tono teclas**/**Activar tono teclas**: permite desactivar o activar los tonos del teclado.

> ☑ Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la opción **Activar tono teclas**.

- **Nueva llamada**: permite realizar una nueva llamada.
- **Contactos**: permite acceder a la lista de contactos.
- **Enviar mensaje de texto**: permite crear y enviar un nuevo mensaje de texto.
- **Enviar DTMF**: permite enviar los tonos DTMF (multifrecuencia de tonos duales) en un grupo. Los tonos DTMF se usan en teléfonos para marcación por tonos y suenan cuando se pulsan las teclas numéricas. Esta opción resulta útil para introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.
- **Memo**: permite crear una nota.
- **Transferir**: permite transferir la llamada activa actual a una llamada en espera. Esta opción permite que las dos personas que llaman puedan hablar entre sí, pero usted queda desconectado de la llamada.

- **Conectarse**: permite realizar llamadas multiconferencia al añadir una llamada en espera a la llamada activa actual. Es posible incluir hasta cinco personas en una llamada multiconferencia.
- **Separar**: permite mantener una conversación privada con un participante de la llamada multiconferencia. Los otros participantes pueden seguir hablando entre ellos. Al finalizar la conversación privada, seleccione **Conectarse** para volver a la llamada multiconferencia.
- **Eliminar**: permite desconectar la llamada en espera actual o la llamada activa.
- **Colgar llamada**: permite desconectar a un participante de la llamada multiconferencia.
- **Fin llamada**: permite finalizar la llamada en espera actual, la llamada activa o todas las llamadas.

Uso de la función de videollamada

Cuando se encuentre en un área de servicio 3G (UMTS), el teléfono podrá realizar o recibir videollamadas, que permiten ver a la otra persona en la pantalla durante la conversación. El teléfono de la otra persona debe admitir también la función de videollamada.

Realizar una videollamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ ].

Responder una videollamada

Cuando reciba una videollamada, responda como si recibiera una llamada de voz. Pulse <**Mostrarme**> para permitir que la persona que llama lo vea.

Usar las opciones de videollamada

Durante una videollamada, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Altavoz desactivado**/**Altavoz**: apaga o enciende el altavoz.
- **Cambiar a auriculares**/**Cambiar a teléfono**: permite cambiar la llamada a los auriculares Bluetooth, al kit de manos libres para automóviles, o nuevamente al teléfono. Para utilizar esta función, primero debe conectar los auriculares o el kit de manos libres para automóvil al teléfono. ▶ p. 109
- **Desactivar cámara**/**Activar cámara**: permite activar o desactivar la cámara.
- **Silenciar voz**/**Cancelar silencio**: permite activar o desactivar el micrófono.
- **Desactivar cámara y voz**/**Activar todo**: permite activar o desactivar la cámara y el micrófono.
- **Desactivar tono tecla**/**Activar tono teclas**: permite desactivar o activar los tonos del teclado.
- **Zoom**: permite mostrar la barra de control del zoom y acercar o alejar la imagen pulsando [Arriba] o [Abajo], u ocultar la barra de control.
- **Brillo**/**Ocultar brillo**: permite ver la barra de control del brillo y ajustar el brillo pulsando [Izquierda] o [Derecha], u ocultar la barra de control.
- **Efectos**: permite cambiar el tono del color de la imagen.
- **Mostrar info**/**Ocultar info**: permite ocultar o mostrar la información acerca de la videollamada.
- **Enviar DTMF**: permite enviar tonosDTMF (multifrecuencia de tonos duales) como un grupo después de introducir todo el número que necesita enviar o después de recuperar un número de Agenda.
- **Calidad de vídeo**: permite cambiar la calidad de imagen de la cámara.
- **Fin llamada**: finaliza la videollamada.

Se muestran todas las opciones de los menús

Registro de llamadas *(Menú 1)*

Use este menú para ver las llamadas realizadas, recibidas o perdidas y la duración de las llamadas. También puede controlar el coste de las llamadas, si la tarjeta USIM/SIM admite esta función.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Registro de llamadas**.

Llamadas perdidas *(Menú 1.1)*

Este menú muestra las últimas llamadas recibidas que no respondió.

Acceder a un registro de llamadas

1. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para pasar a otro tipo de llamada.
2. Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse por la lista de llamadas.
3. Pulse [**OK**] para ver los detalles de una llamada o [↘] para marcar un número.

Usar las opciones del registro de llamadas

Al ver los detalles de una llamada, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamada de voz**: permite realizar una llamada de voz al número.
- **Videollamada**: permite realizar una videollamada al número, si está disponible el servicio 3G.
- **Usar número**: permite pegar el número seleccionado en la pantalla de marcación normal.
- **Guardar en Contactos**: permite guardar el número seleccionado en Agenda.
- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje al número seleccionado mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o mensaje con archivos.
- **Borrar**: permite borrar el registro de llamadas.
- **Borrar todo**: permite eliminar todos los registros de llamadas.

Llamadas realizadas *(Menú 1.2)*

Este menú muestra las últimas llamadas que realizó.

Llamadas recibidas *(Menú 1.3)*

Este menú muestra las últimas llamadas que recibió.

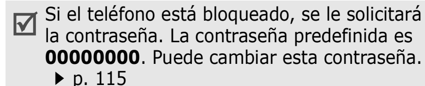
Todas *(Menú 1.4)*

Este menú muestra todas las llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

Borrar todo *(Menú 1.5)*

Use este menú para borrar todos los registros de cada tipo de llamada.

1. Pulse [**OK**] para seleccionar los tipos de llamada que desea borrar.
2. Pulse <**Borrar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.



Si el teléfono está bloqueado, se le solicitará la contraseña. La contraseña predefinida es **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 115

Llamadas de datos *(Menú 1.6)*

Use este menú para ver la cantidad total de datos enviados o recibidos.

- **Total enviadas**: permite consultar la cantidad total de datos enviados.
- **Total recibidas**: permite consultar la cantidad total de datos recibidos.

Para restablecer uno o todos los contadores, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Reiniciar** o **Restabl. todos**.



Si el teléfono está bloqueado, se le solicitará la contraseña. La contraseña predefinida es **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 115

Coste de llamadas *(Menú 1.7)*

Esta función de red muestra el coste de las llamadas. Este menú sólo está disponible si la tarjeta USIM/SIM lo admite. Tenga en cuenta que esta función no tiene como fin recabar datos para la facturación.

- **Costes totales**: permite consultar el coste total de todas las llamadas. Si el coste total excede el máximo definido en **Edit. lím.coste**, deberá restablecer el contador para realizar otra llamada.

- **Coste última llamada**: permite consultar el coste de la última llamada.
- **Coste máximo**: permite consultar el coste máximo definido.

Pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Rest.coste llam**: permite restablecer los contadores del coste.
- **Edit. lím.coste**: permite definir el coste máximo autorizado para las llamadas.
- **Config. moneda**: permite establecer el precio por unidad que se aplica al calcular el coste de la llamada.

Duración de llamadas *(Menú 1.8)*

Este menú muestra el registro de duración de las llamadas de voz y las videollamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por el proveedor de servicios puede variar.

- **Total llamadas realizadas**: permite consultar la duración total de las llamadas de voz realizadas.
- **Total llamadas recibidas**: permite consultar la duración total de las llamadas de voz recibidas.
- **Total llamadas realizadas**: permite consultar la duración total de las videollamadas realizadas.
- **Total llamadas recibidas**: permite consultar la duración total de las videollamadas recibidas.

Para restablecer uno o todos los contadores, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Reiniciar** o **Restabl. todos**.



Si el teléfono está bloqueado, se le solicitará la contraseña. La contraseña predefinida es **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 115

Agenda *(Menú 2)*

Puede guardar números de teléfono en la tarjeta USIM/SIM y en la memoria del teléfono. Las memorias de la tarjeta USIM/SIM y del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como si fueran una única unidad denominada Agenda.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Agenda**.

Buscar contacto *(Menú 2.1)*

Use este menú para buscar contactos en Agenda.

Buscar un contacto

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea buscar.
2. Seleccione un contacto de la lista.
3. Desplácese hasta un número y pulse [ ] para marcarlo u [**OK**] para modificar la información del contacto.

Usar las opciones de los contactos

Al ver los detalles de un contacto, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la información del contacto.
- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje al número seleccionado o a la dirección de correo electrónico seleccionada mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, mensaje con archivos o correo electrónico.
- **Opciones especiales**: permite definir las siguientes opciones:

  Imagen: permite asignar una imagen de identificación a un contacto para reconocer las llamadas de esa persona.

  Tono de llamada: permite asignar un timbre a un contacto para reconocer las llamadas de esa persona.

  Tono msj. alerta: permite seleccionar un timbre para reconocer los mensajes de una persona.
- **Agregar a marcación rápida**: permite definir el número seleccionado como entrada de marcación rápida.
- **Videollamada**: permite realizar una videollamada al número, si está disponible el servicio 3G.
- **Copiar en SIM**/**Copiar en teléfono**: permite copiar el contacto de la memoria del teléfono en la tarjeta USIM/SIM o viceversa.
- **Enviar tarjeta de visita**: permite enviar el contacto mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.

- **Usar número**: permite pegar el número seleccionado en la pantalla de marcación normal.
- **Borrar**: permite borrar el contacto.

Nuevo contacto *(Menú 2.2)*

Use este menú para añadir un nuevo contacto en Agenda.

Almacenar un contacto en la memoria del teléfono

1. Seleccione **Teléfono**.
2. Cambie los ajustes o introduzca información sobre el contacto.
    - **Nombre**/**Apellidos**: permite asignar un nombre.
    - **Número de teléfono**: permite añadir un número de teléfono en cualquier tipo.
    - **Correo electrónico del trabajo**: permite asignar una dirección de correo electrónico comercial.
    - **Correo electrónico personal**: permite asignar una dirección de correo electrónico personal.
    - **Grupo**: permite asignar el contacto a un grupo de llamada.
    - **Página de inicio**: permite introducir la dirección de una página de inicio.
    - **Cumpleaños**: permite introducir la fecha de cumpleaños de una persona.
    - **Más información**: permite introducir el cargo, el departamento, la empresa, el alias y una nota adicional acerca de la persona.
3. Pulse <**Opcion.**> y acceda a las siguientes opciones para añadir información adicional:
    - **Opciones especiales**: permite asignar una imagen de identificación, un timbre de llamada o un timbre de mensaje al contacto.
    - **Añadir número de teléfono**: permite añadir al contacto un número de teléfono en cualquier tipo.
    - **Borrar número de teléfono**: permite borrar el tipo de número seleccionado del contacto.
    - **Cambiar tipo**: permite cambiar el tipo de número del contacto.

- **Marcar llamada video**/**Desmarcar llamada video**: permite definir el número seleccionado como número de videollamada o cancelar el ajuste.

4. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

Almacenar un contacto en la tarjeta USIM/SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Escriba la información del contacto.
   - **Nombre**: permite asignar un nombre.
   - **Número de teléfono**: permite añadir un número de teléfono.
   - **Grupo**: (para USIM) permite asignar un grupo de llamada.
   - **Número de ubicación**: permite introducir un número de ubicación.
3. Si usa una tarjeta USIM, pulse <**Opcion.**> para añadir información adicional:
   - **Añadir elemento**: permite añadir un tipo de número al contacto.
   - **Borrar elemento**: permite borrar la categoría seleccionada del contacto.
4. Pulse <**Guardar**> o pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

Grupos *(Menú 2.3)*

Use este menú para organizar los contactos en grupos de llamada.

Crear un grupo de llamada

1. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir grupo**.
2. Escriba un nombre para el grupo.
3. Pulse <**Guardar**> para guardar el grupo.

Añadir miembros a un grupo de llamada

1. Seleccione un grupo.
2. Pulse [**OK**] para seleccionar los contactos que desea añadir.
3. Pulse <**Guardar**>.

Administrar los grupos de llamada

En la lista de grupos, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver miembros**: permite ver los miembros del grupo seleccionado.

- **Añadir miembro**: permite añadir contactos al grupo seleccionado.
- **Añadir grupo**: permite añadir un grupo nuevo.
- **Renombrar grupo**: permite cambiar el nombre del grupo.
- **Borrar grupo**: permite borrar el grupo seleccionado. Sin embargo, los miembros del grupo no se borrarán de Agenda.
- **Borrar todos los grupos**: permite borrar todos los grupos, incluso los grupos predeterminados.

Marcación rápida *(Menú 2.4)*

Use este menú para asignar números de marcación rápida (2 a 9) a ocho de los números a los que llama con más frecuencia.

Asignar números de marcación rápida

1. Seleccione una ubicación de tecla de **2** a **9**. La tecla **1** está reservada para el servidor del buzón de voz.
2. Seleccione un contacto de la lista de contactos.
3. Seleccione un número.

Gestionar las entradas de marcación rápida

En la pantalla Marcación rápida, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir**: permite asignar un número a una tecla libre.
- **Detalles**: permite consultar el nombre y el número asignado a una tecla.
- **Videollamada**: permite realizar una videollamada al número asignado a una tecla.
- **Cambiar**: permite asignar un número diferente a una tecla.
- **Eliminar**: permite borrar los ajustes de marcación rápida de una tecla.

Marcar números de marcación rápida

En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Mi tarjeta de visita *(Menú 2.5)*

Use este menú para crear su tarjeta de visita y enviarla a otras personas.

Guardar la tarjeta de visita

El procedimiento para crear la tarjeta de visita es el mismo que se usa para guardar un número de teléfono en la memoria del teléfono. ▶ p. 42

Usar las opciones de la tarjeta de visita

Después de guardar la tarjeta de visita, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la tarjeta de visita.
- **Enviar tarjeta de visita**: permite enviar la tarjeta de visita mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Borrar**: permite borrar la tarjeta de visita.

Copiar todo *(Menú 2.6)*

Use este menú para copiar todos los contactos almacenados en la tarjeta USIM/ SIM en la memoria del teléfono o viceversa.

Número propio *(Menú 2.7)*

Use este menú para consultar los números de teléfono o para asignar un nombre a cada número. Los cambios realizados aquí no afectan los números de abonados reales de la tarjeta USIM/SIM.

Número de servicio *(Menú 2.8)*

Use este menú para ver la lista de números de marcación de servicios (SDN) asignados por el proveedor de servicios, incluidos los números de emergencia y los números para consultas de directorios. Este menú sólo está disponible si la tarjeta USIM/SIM admite SDN.

Seleccione el número deseado y pulse [ ].

Ajustes *(Menú 2.9)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados de las entradas de Agenda.

- **Config. Visualización**: permite cambiar el orden de la lista de contactos.
- **Config. almacenam. predet.**: permite seleccionar una ubicación predeterminada en la memoria para guardar los contactos. Si selecciona **Opcional**, se le pedirá que seleccione una ubicación en la memoria cada vez que guarde un número.

Estado memoria *(Menú 2.0)*

Use este menú para consultar la cantidad de contactos almacenados en la memoria del teléfono y en la tarjeta USIM/SIM.

Extras *(Menú 3)*

Use este menú para reproducir archivos multimedia, grabar una nota de voz, definir zonas horarias o utilizar el teléfono como calculadora o conversor.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Extras**.

SAT *(Menú 3.1)*

Este menú está disponible si usa una tarjeta USIM/SIM que admite menús de kits de herramientas de aplicaciones SIM (SIM Application Toolkit) y proporciona servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, deportes, entretenimiento y servicios de ubicación. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor de servicios.

Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta USIM/SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Reproductor *(Menú 3.2)*

Use este menú para disfrutar de archivos de vídeo y música. En primer lugar, debe guardar los archivos en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.

Descargar o recibir archivos de música o vídeo

Puede reproducir los siguientes tipos de archivos en el teléfono:

- Música: *.mp3, *.aac, *.wma, *.m4a, *.3ga y *.wav
- Vídeo: *.mp4 y *.3gp

Use los siguientes métodos para guardar archivos de música o de vídeo en la memoria del teléfono:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica. ▸ p. 53
- Descargue los archivos desde un ordenador con Samsung PC Studio. ▸ Manual del usuario de Samsung PC Studio
- Reciba los archivos mediante una conexión Bluetooth activa. ▸ p. 108
- Copie los archivos en una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono. ▸ p. 27

Los archivos descargados o recibidos se almacenan en la carpeta **Descargas**, en **Música** o **Vídeos**.

Crear una lista de reproducción

1. En la pantalla del reproductor, pulse [**OK**].
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir** → **Carpeta** o **Archivos**.
3. Para **Carpeta**, seleccione una carpeta.

   Para **Archivos**, pulse [**OK**] para seleccionar los archivos que desea y, a continuación, pulse <**Añadir**>.

Reproducir archivos multimedia

1. En la pantalla del reproductor, pulse [**OK**].
2. Seleccione un archivo. Se reproduce el archivo.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
OK	Pausa o reanuda la reproducción.
Izquierda	Reproduce el archivo anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo.
Arriba	Accede a la lista de reproducción.
▲/▼	Ajusta el volumen.
Abajo	Detiene la reproducción.

Usar las opciones del reproductor

En la pantalla del reproductor, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Pausa**/**Reanudar**: permite pausar o reanudar la reproducción.
- **Parar**: permite detener la reproducción.
- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Abrir lista reproducción**: permite acceder a la lista de reproducción.
- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Reactivar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado aún no se ha vencido.
- **Ir a Administrador de archivos**: permite ir a las carpetas **Música** y **Vídeos**.
- **Visible para Bluetooth**/**Oculto para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.

- **Mostrar controles/Ocultar controles**: permite mostrar u ocultar la imagen de los controles.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Ajustes reproductor**: permite modificar los ajustes predeterminados para reproducir archivos multimedia.

  Opciones de reproducción: permite seleccionar un modo de repetición.

  Volumen: permite seleccionar el nivel del volumen.

  Controles: permite mostrar u ocultar la imagen de los controles.

  Máscara de reproductor de sonido: permite seleccionar un tipo de máscara.
- **Ajustes Video Streaming**: permite seleccionar el perfil de conexión que se utilizará cuando acceda a un servidor de transferencia vídeos. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 111
- **Gestión de claves**: permite gestionar las claves de licencia adquiridas.

Acceder a la lista de reproducción

En la pantalla del reproductor, pulse [**OK**] o [Arriba] para acceder a la lista de reproducción y pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: permite reproducir el archivo seleccionado.
- **Añadir**: permite añadir archivos a la lista de reproducción.
- **Eliminar**: permite eliminar el archivo seleccionado o todos los archivos de la lista de reproducción.
- **Mover**: permite mover el archivo seleccionado a la posición deseada dentro de la lista de reproducción actual o a otra lista.
- **Copiar**: permite realizar una copia del archivo seleccionado en la lista de reproducción actual o en otra lista.
- **Lista nueva**: permite añadir una nueva lista de reproducción.

Grabador de voz *(Menú 3.3)*

Use este menú para grabar notas de voz. Puede grabar notas de voz de hasta una hora de duración.

Grabar una nota de voz

1. Pulse [**OK**] para comenzar la grabación.
2. Hable cerca del micrófono.

   Pulse [**OK**] para pausar o reanudar la grabación.
3. Pulse <**Parar**> o [Abajo]. La nota de voz se guarda automáticamente.
4. Pulse [**OK**] para escuchar la nota o [Arriba] para grabar nuevas notas.

Reproducir una nota de voz

1. En la pantalla del grabador de voz, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Ir a sonidos**.
2. Seleccione una nota de voz de la carpeta **Agenda vocal**. Se reproducirá la nota de voz.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
OK	Pausa o reanuda la reproducción.
Izquierda	Retrocede dentro del mismo archivo.
Derecha	Avanza dentro del mismo archivo.
▲/▼	Ajusta el volumen.
Abajo	Detiene la reproducción.

Usar las opciones del grabador de voz

Después de la reproducción, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: permite reproducir la nota de voz seleccionada en el modo de revisión.
- **Grabar**: permite grabar una nueva nota de voz.

- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Reactivar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado aún no se ha vencido.
- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Definir como tono llamada**: permite configurar el archivo como timbre de las llamadas de voz o las videollamadas.
- **ID llamante**: permite configurar el archivo como timbre de una entrada de Agenda.
- **Ir a sonidos**: permite acceder a la lista de notas de voz.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Visible para Bluetooth**/**Oculto para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Grabar config**: permite personalizar los ajustes predeterminados del grabador de voz.

  Nombre predet: permite cambiar el prefijo predeterminado de los nombres de archivo.

  Tiempo grabación: permite seleccionar el tiempo máximo de grabación.
- **Gestión de claves**: permite gestionar las claves de licencia adquiridas.

Reloj mundial *(Menú 3.4)*

Use este menú para definir la zona horaria local y para saber qué hora es en otras partes del mundo.

Configurar la zona horaria local

1. En el mapa del mundo, pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse hasta la ciudad que desee de la línea superior ( ). A medida que la línea horaria se mueve, aparecen la fecha y la hora de la zona resaltada.
2. Pulse [**OK**] para guardar la ciudad como la zona horaria local.

Ver la hora mundial

1. En el mapa del mundo, vaya a la línea inferior ( ).
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse hasta la ciudad que desee.
3. Pulse [**OK**] para guardar la zona horaria.

Configurar el horario de verano

1. En el mapa del mundo, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Horario de verano**.
2. Pulse [**OK**] para seleccionar las zonas horarias que desee.
3. Pulse <**Selecc.**>.
4. Pulse [**OK**] para guardar la zona horaria.

Calculadora *(Menú 3.5)*

Use este menú para realizar operaciones aritméticas básicas, como sumar, restar, multiplicar y dividir.

Realizar un cálculo

1. Introduzca el primer número.
   Pulse [*] para incluir decimales.
2. Pulse una de las teclas de desplazamiento para acceder a la función matemática deseada.
3. Introduzca el segundo número.
4. Pulse [**OK**] para ver el resultado.
5. Si es necesario, repita la operación a partir del paso 2 para continuar con el cálculo.

Usar las opciones de la calculadora

Pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Igual**: permite ver el resultado.
- **Cálculo reciente**: permite ver el último resultado calculado.
- **Guardar en memoria**: permite guardar un valor en la memoria de la calculadora.

- **Recuperar memoria**: permite recuperar el valor guardado.
- **Borrar memoria**: permite borrar los valores guardados.

Conversor *(Menú 3.6)*

Use este menú para realizar conversiones comunes, como conversiones de divisas y de temperaturas.

Realizar una conversión

1. Seleccione un conversor.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad original y pulse [Abajo].
3. Introduzca el valor que desea convertir y pulse [Abajo].
   - Pulse [*] para insertar decimales.
   - Pulse [#] para cambiar la temperatura a mayor que cero (+) o a menor que cero (-).
4. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad a la que desea realizar la conversión.

   Aparecerá en la pantalla el valor equivalente a la cantidad introducida.

Usar las opciones del conversor

Pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Borrar**: permite borrar los valores actuales.
- **Invertir**: permite invertir la conversión.
- **Tipos de cambio**: permite ver la lista de tipos de cambio.

Internet *(Menú 4)*

El navegador wap de su teléfono le permite acceder a la red inalámbrica. Mediante el navegador wap, puede acceder a información actualizada y a una amplia variedad de contenido multimedia, como fondos, timbres y archivos de música.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Internet**.

Ir a página principal *(Menú 4.1)*

Use este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de la red inalámbrica.

Usar el navegador wap

Para	Pulse
desplazarse por las opciones del navegador	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar una opción del navegador	[**OK**] o <**Selecc.**>.
volver a la página anterior	<**Atrás**>.

Usar las opciones del navegador

En cualquier página wap, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a**: permite acceder a la página wap del vínculo actual.
- **Ir**: permite avanzar o retroceder por las páginas del historial.
- **Recargar**: permite cargar nuevamente la página actual con información actualizada.
- **Vista del escritorio**/**Vista de ajuste automático al ancho de la página**: permite cambiar el modo de visualización del navegador.
- **Tamaño de página**: permite cambiar el tamaño de la página.
- **Ir a página principal**: permite volver a la página principal.
- **Añadir a Favoritos**: permite añadir la página actual como favorita.
- **Ver Favoritos**: permite acceder a la lista de favoritos.
- **Introducir URL**: permite introducir una dirección URL de forma manual.
- **Copiar URL**: permite enviar la dirección URL de la página actual mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o correo electrónico.
- **Guardar**: permite guardar la imagen de la página wap actual o de la página actual.
- **Páginas guardadas**: permite acceder a la lista de páginas wap que ha guardado.
- **Historial**: permite acceder a la lista de páginas wap que ha visitado.
- **Avanzadas**: permite cambiar los diversos ajustes del navegador.

Borrar caché: permite borrar la memoria caché. La memoria caché es una memoria temporal que almacena las últimas páginas wap visitadas.

Vaciar cookies: permite borrar las cookies. Las cookies son elementos de información personal que se envían al servidor wap durante la navegación.

Opciones de cookies: permite definir si desea almacenar las cookies. Si selecciona **Solicitar**, se le preguntará si desea guardar las cookies de la página actual.

Preferencias: permite cambiar los ajustes del navegador wap para que se adapte a sus preferencias.

Certificados: permite acceder al certificado del navegador wap.

Detalles de página: permite acceder a las propiedades de la página.

Configuración de navegador: permite seleccionar el perfil de conexión que utilizará para conectarse a Internet. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 111

Acerca del explorador: permite acceder a información sobre la versión y los derechos de autor del navegador.

Salir del navegador wap

Pulse [ ] para finalizar la conexión de red y salir del navegador.

Introducir URL *(Menú 4.2)*

Use este menú para introducir manualmente una dirección URL y acceder a la página wap asociada.

Para añadir la dirección introducida a la lista de favoritos, seleccione **Añadir Favorito**.

Favoritos *(Menú 4.3)*

Use este menú para guardar direcciones URL y acceder a sitios wap rápidamente o acceder a los favoritos predeterminados.

Añadir un nuevo favorito

1. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir Favorito**.
2. Escriba un título para el favorito y pulse [Abajo].
3. Introduzca una dirección URL y pulse <**Guardar**>.

Usar las opciones de los favoritos

En la lista de favoritos, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a**: permite acceder a la página wap favorita.
- **Introducir URL**: permite introducir una dirección URL de forma manual.
- **Editar favorito**: permite modificar el favorito seleccionado.
- **Añadir Favorito**: permite añadir un nuevo favorito.
- **Copiar URL**: permite enviar la dirección URL del favorito mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o correo electrónico.
- **Borrar**: permite borrar el favorito seleccionado o todos los favoritos.

Páginas guardadas *(Menú 4.4)*

Puede acceder a la lista de páginas wap guardadas.

Seleccione un nombre de la lista para acceder a la página wap correspondiente.

En la lista de páginas guardadas, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite acceder a la página wap seleccionada.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre de la página guardada.
- **Borrar**: permite borrar la página seleccionada o todas las páginas.

Historial *(Menú 4.5)*

Puede acceder a la lista de páginas wap visitadas.

Seleccione una dirección URL de la lista para acceder a la página wap correspondiente.

En la lista del historial, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a**: permite acceder a la página wap seleccionada.
- **Borrar**: permite borrar la página seleccionada o todas las páginas.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades de la página wap.

Avanzadas *(Menú 4.6)*

Use este menú para borrar la memoria caché, vaciar las cookies o modificar los ajustes de la pantalla del navegador.

- **Borrar caché**: permite borrar la memoria caché. La memoria caché es una memoria temporal que almacena las últimas páginas wap visitadas.
- **Vaciar cookies**: permite borrar las cookies. Las cookies son elementos de información personal que se envían al servidor wap durante la navegación.
- **Opciones de cookies**: permite definir si desea almacenar las cookies. Si selecciona **Solicitar**, se le preguntará si desea guardar las cookies de la página actual.
- **Preferencias**: permite cambiar los ajustes del navegador wap para que se adapte a sus preferencias.
- **Acerca del explorador**: permite acceder a información sobre la versión y los derechos de autor del navegador.

Configuración de navegador *(Menú 4.7)*

Use este menú para seleccionar el perfil de conexión que utilizará para conectarse a Internet. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 111

Mensajes *(Menú 5)*

Use el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia y correos electrónicos. También puede acceder a los mensajes del navegador, del buzón de voz, de difusión y de configuración.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

Crear mensajes *(Menú 5.1)*

Use este menú para crear y enviar mensajes de texto, mensajes multimedia o correos electrónicos. También puede enviar archivos mediante mensajes multimedia.

Mensaje corto *(Menú 5.1.1)*

El Servicio de mensajes cortos (SMS) permite enviar o recibir mensajes de texto.

Crear y enviar un mensaje de texto

1. Escriba mensaje y pulse [**OK**].



- La cantidad máxima de caracteres permitidos en un mensaje varía según el proveedor de servicios. Si el mensaje excede la cantidad máxima de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.
- Puede usar varias opciones si pulsa <**Opcion.**>. ▶ sección siguiente

2. Introduzca un número de destino.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.

3. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Usar las opciones al redactar un mensaje de texto

Al redactar un mensaje, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

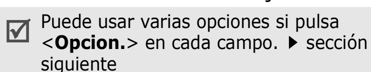
- **Enviar**: permite enviar el mensaje.
- **Método de entrada**: permite cambiar el modo de introducción de texto.
- **Intro idioma**: permite cambiar el idioma del modo T9.
- **Introducir**: permite añadir al texto una plantilla, una entrada de Agenda o un favorito.
- **Guardar borrador**: permite guardar el mensaje en la carpeta **Borradores**.

MMS *(Menú 5.1.2)*

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) envía mensajes que contienen texto, imágenes, vídeo y audio de un teléfono a otro o de un teléfono a una casilla de correo.

Crear y enviar un mensaje multimedia

1. Escriba el asunto del mensaje.



Puede usar varias opciones si pulsa <**Opcion.**> en cada campo. ▶ sección siguiente

2. Seleccione la línea **Texto**.
3. Escriba el texto del mensaje y pulse [**OK**].

4. Seleccione la línea **Imagen o vídeo** o **Sonidos** y añada una imagen, un vídeo o un archivo de sonido.



- El tamaño máximo permitido para un mensaje puede variar en función del proveedor de servicios.
- Según el tipo de archivo o el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar algunos archivos.

5. Cuando haya terminado, pulse [**OK**].
6. Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
7. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Usar las opciones al redactar un mensaje multimedia

Al redactar un mensaje, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Entrada**: permite añadir texto al mensaje.
- **Añadir**: permite añadir un archivo multimedia.
- **Enviar**: permite enviar el mensaje.
- **Vista previa**: permite ver el mensaje tal como se verá en el teléfono del destinatario.
- **Editar texto**/**Cambiar archivo**: permite modificar el texto, la imagen, el vídeo o el archivo de sonido añadido.
- **Borrar texto**/**Eliminar archivo**: permite eliminar el texto, la imagen, el vídeo o el archivo de sonido añadido.
- **Método de entrada**: permite cambiar el modo de introducción de texto.
- **Intro idioma**: permite cambiar el idioma del modo T9.
- **Insertar plantilla de texto**: permite insertar una plantilla de texto en el asunto o en el texto.
- **Agregar nombre a tarjeta**: permite adjuntar una entrada de Agenda como una tarjeta de visita.
- **Añadir v-calendar**: permite añadir datos del calendario como un archivo adjunto con formato de datos.

- **Guardar borrador**: permite guardar el mensaje en la carpeta **Borradores**.
- **Agregar página**: permite añadir páginas. Para pasar de una página a otra, pulse [Izquierda] o [Derecha].
- **Mover página**: permite retroceder o avanzar una página en el mensaje para cambiar el orden de las páginas.
- **Eliminar página**: permite eliminar una página.
- **Editar estilo**: permite cambiar las propiedades de la página.

  Esta página: permite definir la duración de la página, y cambiar el color y el estilo de la fuente de la página seleccionada.

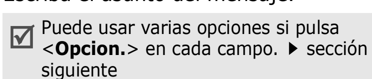
  Toda la página: permite cambiar el color de fondo y el formato de la página.
- **Guardar como plantilla**: permite guardar el mensaje como una plantilla en la carpeta **Plantillas MMS**.

Msj. con archivos *(Menú 5.1.3)*

Use este menú para adjuntar varios archivos multimedia y enviarlos en un mensaje multimedia.

Crear y enviar un mensaje multimedia con archivos

1. Escriba el asunto del mensaje.



Puede usar varias opciones si pulsa <**Opcion.**> en cada campo. ▶ sección siguiente

2. Desplácese hasta el campo **Mensaje**.
3. Escriba el texto del mensaje.
4. Desplácese hasta la línea **Adjuntar archivos**.
5. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir archivos**, **Agregar nombre a tarjeta** o **Añadir v-calendar**.
6. Añada imágenes, vídeos, sonidos, tarjetas o datos del calendario.
7. Cuando haya terminado, pulse [**OK**].
8. Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
9. Pulse [**OK**] para enviar el mensaje.

Usar las opciones al redactar un mensaje multimedia con archivos

Al redactar un mensaje, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar**: permite enviar el mensaje.
- **Método de entrada**: permite cambiar el modo de introducción de texto.
- **Intro idioma**: permite cambiar el idioma del modo T9.
- **Insertar plantilla de texto**: permite insertar una plantilla de texto en el asunto del mensaje.
- **Introducir**: permite añadir al texto una plantilla, una entrada de Agenda o una dirección URL favorita.
- **Lista archivos adjuntos**: permite acceder a la lista de archivos adjuntos.
- **Añadir archivos**: permite añadir imágenes, vídeos y sonidos.
- **Agregar nombre a tarjeta**: permite adjuntar una entrada de Agenda como una tarjeta de visita.
- **Añadir v-calendar**: permite añadir datos del calendario como un archivo adjunto con formato de datos.
- **Borrar todos los adjuntos**: permite borrar todos los archivos adjuntos.
- **Guardar borrador**: permite guardar el mensaje en la carpeta **Borradores**.

Email *(Menú 5.1.4)*

Puede enviar y recibir correos electrónicos que incluyan texto, audio e imágenes. Para usar esta función, debe suscribirse a un servicio de correo y configurar la cuenta de correo electrónico. ▶ p. 75

Crear y enviar un correo electrónico

Puede crear y enviar correos electrónicos.

1. Escriba el asunto del correo electrónico.

   > ☑ Puede usar varias opciones si pulsa <**Opcion.**> en cada campo. ▶ sección siguiente

2. Desplácese hasta el campo **Mensaje**.
3. Escriba el texto del correo electrónico.
4. Desplácese hasta la línea **Adjuntar archivos**.

5. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Añadir archivos**, **Agregar nombre a tarjeta** o **Añadir v-calendar**.
6. Añada imágenes, vídeos, sonidos, tarjetas o datos del calendario.
7. Cuando haya terminado, pulse [**OK**].
8. Escriba una dirección de correo electrónico.

   Para enviar el correo electrónico a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
9. Pulse [**OK**] para enviar el correo.

Usar las opciones al redactar un correo electrónico

Al redactar un correo electrónico, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar**: permite enviar el correo electrónico.
- **Método de entrada**: permite cambiar el modo de introducción de texto.
- **Intro idioma**: permite cambiar el idioma del modo T9.
- **Insertar plantilla de texto**: permite insertar una plantilla de texto en el asunto del correo electrónico.
- **Introducir**: permite añadir al texto una plantilla, una entrada de Agenda o una dirección URL favorita.
- **Lista archivos adjuntos**: permite acceder a la lista de archivos adjuntos.
- **Añadir archivos**: permite añadir imágenes, vídeos y sonidos.
- **Agregar nombre a tarjeta**: permite adjuntar una entrada de Agenda como una tarjeta de visita.
- **Añadir v-calendar**: permite añadir datos del calendario como un archivo adjunto con formato de datos.
- **Borrar todos los adjuntos**: permite borrar todos los archivos adjuntos.
- **Guardar borrador**: permite guardar el correo electrónico la carpeta **Borradores**.

Bandeja de entrada *(Menú 5.2)*

Esta carpeta guarda todo tipo de mensajes recibidos, excepto los correos electrónicos.

Ver un mensaje

Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista para indicar el tipo de mensaje:

- Mensaje de texto.
- Mensaje multimedia.
- Notificación de mensaje multimedia.
- Mensaje de servidores wap.
- Mensaje de configuración, que contiene parámetros de red del proveedor de servicios.



- Según el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que los mensajes con contenido wap no puedan reenviarse.
- El icono **!** junto al mensaje significa que el mensaje es de prioridad alta. El icono de mensaje de color gris significa que el mensaje es de prioridad baja.

Usar las opciones de los mensajes

Al ver un mensaje, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

Mensajes de texto

- **Llamar**/**Ir a URL**/**Ir a RTSP**: permite marcar el número de teléfono seleccionado o acceder al vínculo wap resaltado.
- **Añadir a favoritos**: permite guardar el vínculo wap resaltado en la lista de favoritos.
- **Crear correo**: permite enviar un mensaje a la dirección de correo electrónico resaltada.
- **Crear MMS**: envía un mensaje MMS a la dirección de email seleccionada.
- **Responder**: permite responder al remitente mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o mensaje con archivos.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Devolver llamada**: permite marcar el número de teléfono del remitente.

- **Guardar en Contactos**: permite guardar el número de teléfono del remitente en Agenda. Si se selecciona un número de teléfono, una dirección de correo electrónico o una dirección URL dentro del mensaje, también podrá guardarlos en Agenda.
- **Mover a SIM**/**Mover a teléfono**: permite mover el mensaje de la memoria del teléfono a la tarjeta USIM/SIM o viceversa.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.

Mensajes multimedia

- **Reproducir**: permite reproducir el mensaje.
- **Llamar**/**Ir a URL**/**Ir a RTSP**: permite marcar el número de teléfono seleccionado o acceder al vínculo wap resaltado.
- **Añadir a favoritos**: permite guardar el vínculo wap resaltado en la lista de favoritos.
- **Crear correo**: permite enviar un mensaje a la dirección de correo electrónico resaltada.
- **Crear MMS**: envía un mensaje MMS a la dirección de email seleccionada.
- **Responder**: permite responder al remitente mediante mensaje de texto, mensaje multimedia o mensaje con archivos.
- **Responder a todos**: permite enviar una respuesta al remitente y a todos los destinatarios.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Devolver llamada**: permite marcar el número de teléfono del remitente.
- **Guardar como plantilla**: permite guardar el mensaje como una plantilla en la carpeta **Plantillas MMS**.
- **Guardar archivos**: permite guardar los elementos multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.

- **Guardar en Contactos**: permite guardar el número de teléfono del remitente en Agenda. Si se selecciona un número de teléfono, una dirección de correo electrónico o una dirección URL dentro del mensaje, también podrá guardarlos en Agenda.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del mensaje.

Mensajes del navegador

- **Ir a URL**/**Ir a RTSP**: permite conectarse a la dirección URL especificada en el mensaje.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.

Mensajes de configuración

- **Instalar**: permite aplicar el valor de configuración del mensaje al teléfono.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.

Informes de entrega

- **Devolver llamada**: permite marcar el número de teléfono del destinatario.
- **Guardar en Contactos**: permite guardar el número de teléfono del remitente en Agenda. Si se selecciona un número de teléfono, una dirección de correo electrónico o una dirección URL dentro del informe, también podrá guardarlos en Agenda.
- **Borrar**: permite borrar el informe.

Borradores *(Menú 5.3)*

Esta carpeta almacena los mensajes que guardó para enviar en un momento posterior.

En la lista de mensajes, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite abrir el mensaje seleccionado.
- **Editar**: permite modificar el mensaje.
- **Enviar**: permite enviar el mensaje.
- **Clasificar por**: permite cambiar el orden de clasificación de la lista de mensajes.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje seleccionado.

- **Borrar todo**: permite borrar todos los mensajes.

Bandeja de salida *(Menú 5.4)*

Esta carpeta almacena los mensajes que el teléfono está intentando enviar o que no ha podido enviar.

Los siguientes iconos en la lista del mensaje indican el estado del envío:

- : Enviando mensaje.
- : Error al enviar.

En la lista de mensajes, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite abrir el mensaje seleccionado.
- **Volver a enviar**: permite volver a enviar el mensaje.
- **Editar**: permite modificar el mensaje.
- **Cancelar envio**: permite cancelar el envío del mensaje.
- **Clasificar por**: permite cambiar el orden de clasificación de la lista de mensajes.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Borrar todo**: permite borrar todos los mensajes.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del mensaje.

Enviados *(Menú 5.5)*

Esta carpeta almacena los mensajes enviados.

En la lista de mensajes, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite abrir el mensaje seleccionado.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Clasificar por**: permite cambiar el orden de clasificación de la lista de mensajes.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Borrar todo**: permite borrar todos los mensajes.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del mensaje.

Correo electrónico *(Menú 5.6)*

Esta carpeta almacena los correos electrónicos recibidos.

Ver un correo electrónico

1. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Descargar**. El teléfono comprueba el servidor de correo y descarga los correos electrónicos nuevos.

   Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista para indicar el estado del correo electrónico:

   - : Correo recuperado.
   - : Correo con adjuntos recuperado.
   - : Correo no recuperado.

> - Según el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que los mensajes con contenido wap no puedan reenviarse.
> - El icono **!** junto al mensaje significa que el mensaje es de prioridad alta.
>   El icono de mensaje de color gris significa que el mensaje es de prioridad baja.

2. Seleccione un correo electrónico o un encabezado.
3. Si el correo tiene más de una página, pulse [▲/▼] para desplazarse por las páginas una a una.
4. Seleccione un archivo adjunto para ver o reproducir.

Usar las opciones de los correos electrónicos

Al ver el correo electrónico o el encabezado, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Recuperar**: permite recuperar el cuerpo del encabezado de correo seleccionado del servidor de correo.
- **Llamar**/**Ir a URL**/**Ir a RTSP**: permite marcar el número de teléfono seleccionado o acceder al vínculo wap resaltado.
- **Añadir a favoritos**: permite guardar el vínculo wap resaltado en la lista de favoritos.
- **Crear correo**: permite enviar un mensaje a la dirección de correo electrónico resaltada.

- **Crear MMS**: envía un mensaje MMS a la dirección de email seleccionada.
- **Responder**: permite enviar una respuesta al remitente.
- **Responder a todos**: permite enviar una respuesta al remitente y a todos los destinatarios.
- **Reenviar**: permite reenviar el correo electrónico a otras personas.
- **Guardar archivos**: permite guardar el archivo seleccionado.
- **Guardar en Contactos**: permite guardar la dirección de correo electrónico del destinatario en Agenda. Si se selecciona un número de teléfono, una dirección de correo electrónico o una dirección URL dentro del correo, también podrá guardarlos en Agenda.
- **Bloquear**: permite añadir el asunto o la dirección de correo electrónico del remitente a la lista de elementos bloqueados. De ese modo, se rechazarán los correos provenientes de esa dirección o los correos que contengan ese asunto.
- **Eliminar de teléfono**: permite eliminar el correo seleccionado o todos los correos de la memoria del teléfono.
- **Eliminar permanente**: permite eliminar el correo seleccionado o todos los correos de la memoria del teléfono y del servidor de correo.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del correo electrónico.

Álbum MMS *(Menú 5.7)*

Utilice este menú para acceder al servicio Álbum MMS, con el cual puede organizar su propio álbum multimedia en línea, y añadir mensajes y contenido multimedia mediante la red inalámbrica. Este menú sólo está disponible si el proveedor de servicios lo admite.

Plantillas *(Menú 5.8)*

Use este menú para crear, modificar y enviar plantillas de texto y plantillas multimedia.

Plantillas texto *(Menú 5.8.1)*

Puede crear plantillas de texto con las oraciones que usa frecuentemente, para poder recuperarlas e insertarlas en mensajes de texto.

Crear una plantilla

1. Pulse <**Nuevo**> o pulse <**Opcion.**> y seleccione **Nuevo**, si ya se ha almacenado una plantilla.
2. Escriba un mensaje y pulse [**OK**].

Usar las opciones de las plantillas

En la lista de plantillas, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar**: permite crear y enviar un nuevo mensaje con una plantilla mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, mensaje con archivos o correo electrónico.
- **Nuevo**: permite añadir una nueva plantilla.
- **Editar**: permite modificar la plantilla seleccionada.
- **Borrar**: permite borrar la plantilla seleccionada.
- **Borrar todo**: permite borrar todas las plantillas.

Plantillas MMS *(Menú 5.8.2)*

Puede crear plantillas multimedia para usarlas luego al redactar un mensaje multimedia.

Crear una plantilla

1. Pulse <**Nuevo**> o pulse <**Opcion.**> y seleccione **Nuevo**, si ya se ha almacenado una plantilla.
2. Cree la plantilla de la misma forma que crea los mensajes multimedia.
3. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar como plantilla** para guardar la plantilla.

Usar las opciones de las plantillas

En la lista de plantillas, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite abrir la plantilla seleccionada.
- **Enviar**: permite enviar la plantilla seleccionada.
- **Nuevo**: permite añadir una nueva plantilla.

- **Editar**: permite modificar la plantilla seleccionada.
- **Borrar**: permite borrar la plantilla.
- **Borrar todo**: permite borrar todas las plantillas.

Mensajes difusión *(Menú 5.9)*

El teléfono recibe mensajes de difusión de diferentes redes, que son mensajes de texto relacionados con varios temas, como el pronóstico del tiempo, el tránsito y las noticias. Use este menú para acceder a los mensajes de difusión recibidos.

Ver un mensaje de difusión

Todos los mensajes de difusión se guardan en la carpeta **Temporal** y se borran después de un tiempo. Si no desea borrar un mensaje, guárdelo en la carpeta **Archivo**. Al ver el mensaje, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar**.

Usar las opciones de los mensajes

Al ver un mensaje, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamar**/**Ir a URL**/**Ir a RTSP**: permite marcar el número de teléfono seleccionado o acceder al vínculo wap resaltado.
- **Crear correo**: permite enviar un mensaje a la dirección de correo electrónico resaltada.
- **Guardar**: permite guardar el mensaje en la carpeta **Archivo**.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.

Borrar todo *(Menú 5.0)*

Use este menú para borrar de una vez todos los mensajes guardados en cada tipo de mensaje.

1. Pulse [**OK**] para seleccionar los tipos de mensaje que desee.
2. Pulse <**Borrar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Ajustes *(Menú 5.*)*

Use este menú para configurar varias opciones del servicio de mensajes.

SMS *(Menú 5.*.1)*

Puede configurar los ajustes predeterminados de los mensajes de texto.

- **Ajustes x** (donde **x** es el número del perfil de ajuste): permite definir las propiedades de cada perfil.

  Centro servicio: permite almacenar o cambiar el número del servidor de mensajes de texto.

  Caducidad: permite definir por cuánto tiempo se deberán guardar los mensajes en el servidor de mensajes de texto.

  Tipo: permite definir el tipo de mensaje predeterminado. La red puede convertir los mensajes al formato seleccionado.

  Nombre: permite escribir un nombre para el perfil.

- **Configuración de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes de texto.

  Contestar ruta: permite que los destinatarios respondan mediante el servidor de mensajes de texto.

  Informe de entrega: permite configurar la red para que le envíe un aviso cuando se entreguen sus mensajes.

  Selección de red: permite seleccionar entre **CD preferido** (GSM) o **PS preferido** (GPRS), de acuerdo con la red.

  Guardar copia: permite conservar una copia de los mensajes en la carpeta **Enviados** después del envío.

  Soporte de caracteres: permite seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona **Automática**, el teléfono cambia el tipo de codificación de alfabeto GSM a Unicode si se introduce un carácter Unicode. El uso de la codificación Unicode reducirá la cantidad máxima de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad. Si no se muestra este menú, el teléfono proporciona la codificación de caracteres automática de manera predeterminada.

MMS *(Menú 5.*.2)*

Puede configurar los ajustes predeterminados de los mensajes multimedia.

- **Opciones de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes multimedia.

  Prioridad: permite definir el nivel de prioridad de los mensajes.

  Caducidad: permite definir por cuánto tiempo se deberán guardar los mensajes en el servidor de mensajes multimedia.

  Tiempo personalizado(Hora): permite introducir el tiempo deseado si selecciona **Tiempo personalizado** en la opción **Caducidad**.

  Entrega: permite definir el tiempo que debe transcurrir antes de que se envíen los mensajes.

  Tiempo personalizado(Hora): permite introducir el tiempo deseado si selecciona **Tiempo personalizado** en la opción **Entrega**.

  Ocultar dirección: permite configurar su dirección para que no aparezca en el teléfono del destinatario.

  Informe de pedidos de envío: permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus mensajes.

  Informe de pedido de lectura: permite enviar una solicitud de confirmación de lectura junto con los mensajes.

  Guardar copia: permite conservar una copia de los mensajes en la carpeta **Enviados** después del envío.

  Agregar nombre a mi tarjeta: permite adjuntar al mensaje su información de contacto mediante mensajes con archivos.

  Añadir firma: permite adjuntar al mensaje su firma mediante mensajes con archivos.

  Intro firma: permite introducir su firma.

- **Opciones de recepción**: permite configurar las opciones para recibir mensajes multimedia.

  Red nacional: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando esté en el área de servicio local.

  Red en extranjero: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando se use otra red en el extranjero.

  Tanto la recepción en la red nacional como la recepción en el extranjero incluyen las siguientes opciones:

  - **Descarga automática**: el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.
  - **Manual**: el teléfono recibe primero las notificaciones del servidor. Use la opción **Recuperar** para recuperar los nuevos mensajes manualmente.
  - **Restringido**: (sólo para Red en extranjero) el teléfono recibe primero notificaciones del servidor. Cuando intenta recuperar mensajes nuevos, el teléfono le informa acerca de cargos adicionales.
  - **Rechazar**: el teléfono rechaza todos los mensajes.

  Informe de envíos: permite que la red informe al remitente si el mensaje ha sido entregado.

  Informe de confirmación de lectura: permite definir si el teléfono enviará una confirmación de lectura cuando se ha leído un mensaje entrante.

  Rechazar anónimos: permite rechazar los mensajes de remitentes desconocidos.

  Rechazar aviso: permite rechazar los avisos publicitarios.

- **Perfiles MMS**: permite seleccionar el perfil de conexión que se utilizará para los mensajes multimedia. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 111
- **Tamaño de mensaje**: permite seleccionar un tamaño máximo permitido para los mensajes. Es posible que el tamaño del mensaje varíe según el país.
- **Modo creación**: permite seleccionar un modo de creación de mensajes multimedia.

Restringido: permite crear un mensaje con un tipo de contenido y tamaño.

Aviso: permite crear un mensaje con cualquier tipo de contenido y de cualquier tamaño, pero el teléfono le enviará un aviso cuando el contenido y el tamaño hayan superado el límite máximo.

Libre: permite crear un mensaje con cualquier tipo de contenido y de cualquier tamaño.

- **Intervalo de diapositivas**: permite seleccionar el tiempo que la pantalla muestra cada página en un mensaje.

Email *(Menú 5.*.3)*

Puede configurar los ajustes predeterminados de los correos electrónicos.



No es posible cambiar los ajustes de la cuenta y el perfil del correo mientras se envía o se recupera un correo electrónico.

- **Opciones de envío**: permite configurar las opciones para enviar correos electrónicos.

De: permite definir el nombre del remitente.

Cuenta de envío: permite seleccionar la cuenta predeterminada.

Prioridad: permite seleccionar el nivel de prioridad de los correos electrónicos.

Guardar copia: permite conservar una copia de los correos electrónicos en la carpeta **Enviados** después del envío.

Incluir cuerpo al responder: permite definir si el teléfono debe incluir el texto del correo original en la respuesta.

Informe de entrega: permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus correos electrónicos.

Agregar nombre a mi tarjeta: permite adjuntar su información de contacto a los correo electrónicos.

Añadir firma: permite adjuntar su firma a los correos electrónicos.

Intro firma: permite introducir su firma.

- **Opciones de recepción**: permite configurar las opciones para recibir correos electrónicos.

  Definir límite descarga: permite determinar el tamaño máximo de los correos electrónicos entrantes. El teléfono rechazará los correos electrónicos que excedan el tamaño especificado.

  Comprobación automática: permite configurar el teléfono para que compruebe automáticamente el servidor de correo y descargue los mensajes en los intervalos especificados.

  Frecuencia de comprobación: permite definir cada cuánto tiempo el teléfono realizará la comprobación automática del servidor de correo.

  Bloquear dirección: permite especificar direcciones de correo electrónico para rechazar los correos provenientes de tales direcciones y activar o desactivar el bloqueo de correos.

  Bloquear tema: permite rechazar correos electrónicos con los asuntos especificados y activar o desactivar el bloqueo de correos.

- **Perfiles de correo**: permite seleccionar el perfil de conexión de red que se utilizará para los servicios de correo electrónico. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 111

- **Cuentas de correo**: permite configurar una cuenta de correo y seleccionar la cuenta que desea usar. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Editar** para acceder a las siguientes opciones para configurar una cuenta:

  Nombre cuenta: permite introducir un nombre para la cuenta seleccionada.

  Servidor SMTP: permite introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor de correo saliente.

  Puerto SMTP: permite introducir el número del puerto SMTP.

  Usar SSL: permite activar el uso del protocolo SSL (Nivel de socket seguro).

Recuperando tipo de servidor: permite seleccionar el protocolo del servidor de correo entrante. Las demás opciones dependen de los ajustes del tipo de protocolo.

Recup servidor/**Servidor IMAP4**: permite introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor POP3 o IMAP4.

Puerto POP3/**Puerto IMAP4**: permite introducir el número del puerto POP3 o IMAP4.

Usar SSL: permite activar el uso del protocolo SSL (Nivel de socket seguro).

Opción de recuperación IMAP4: (sólo para protocolos IMAP4) permite definir si el teléfono recuperará sólo los mensajes nuevos o todos los mensajes.

Opción de recuperación: permite definir si el teléfono descargará sólo los encabezados o todo el correo.

Conservar en servidor: permite guardar copias de los correos electrónicos en el servidor de correo después de recuperarlos.

Mi dirección: permite definir su dirección de correo.

Nombre de usuario: permite escribir el nombre de usuario de POP3 o IMAP4.

Contraseña: permite escribir la contraseña de POP3 o IMAP4.

Utilizar autenticación SMTP: permite activar la autenticación SMTP, que requiere que el usuario inicie sesión antes de enviar correos electrónicos.

Igual que POP3/IMAP4: permite seleccionar si el servidor SMTP tendrá los mismos parámetros que el servidor POP3 o IMAP4.

Nombre de usuario: permite escribir el nombre de usuario de SMTP.

Contraseña: permite escribir la contraseña SMTP.

Buzón de voz *(Menú 5.*.4)*

Use este menú para definir el número del servidor del buzón de voz.



Debe almacenar el número del servidor del buzón de voz antes de acceder al servidor. El proveedor de servicios puede proporcionarle el número.

Mensajes navegador *(Menú 5.*.5)*

Puede determinar si el teléfono recibirá mensajes del navegador.

Mensajes difusión *(Menú 5.*.6)*

Puede cambiar los ajustes para recibir mensajes de difusión.

- **Recibir**: permite seleccionar si el teléfono recibirá mensajes de difusión.
- **Canal**: permite seleccionar los canales de los que desea recibir mensajes de difusión. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.
- **Idioma**: permite seleccionar el idioma preferido para mostrar los mensajes de difusión.

Estado memoria *(Menú 5.#)*

Use este menú para ver la cantidad de mensajes o la cantidad de memoria actualmente en uso para cada tipo de mensaje.

Gestor de archivos *(Menú 6)*

El menú **Gestor de archivos** permite acceder a imágenes, vídeos, archivos de música y sonidos almacenados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Gestor de archivos**.

Consejos para la Administración de derechos digitales

Debido al sistema Administración de derechos digitales (DMR, Digital Rights Management), es posible que necesite una clave de licencia para acceder a algunos de los elementos multimedia descargados de Internet o recibidos por medio de mensajes multimedia.
Puede adquirir la clave en el sitio wap que posee los derechos del contenido. Use la opción **Activar clave**.

Observe los siguientes iconos de la lista:

- : Elemento que se puede reenviar y que tiene una clave válida.
- : Elemento que se puede reenviar y que no tiene una clave válida.
- : Elemento que no se puede reenviar y que tiene una clave válida.
- : Elemento que no se puede reenviar y que no tiene una clave válida.

Su proveedor de servicios sólo admite archivos DRM basados en una cuenta o de acceso ilimitado.

Imágenes

Use este menú para acceder a las fotografías tomadas y a las imágenes descargadas, recibidas en mensajes o importadas desde el ordenador.

Ver una imagen

1. Desplácese hasta una carpeta con imágenes.
2. Seleccione una imagen.

Ver una presentación de diapositivas

Puede ver las imágenes como diapositivas, es decir, en una presentación secuencial de todas las imágenes almacenadas en la carpeta actual.

1. Seleccione una carpeta con imágenes.
2. Seleccione una imagen.
3. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Secuencia imág**. Comenzará la presentación.
4. Pulse <**Atrás**> para detener la presentación.

Editar una imagen

1. Seleccione una imagen de la carpeta **Imágenes**.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Editar**.
3. Pulse <**Opcion.**> y edite la fotografía mediante las siguientes opciones:
   - **Guardar como**: permite guardar el archivo con un nombre distinto.
   - **Cambiar el tamaño**: permite cambiar el tamaño de la imagen.

- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial a la fotografía.
- **Ajustar**: permite ajustar el brillo, el contraste o el balance de color de la imagen.
- **Marcos**: permite aplicar un marco decorativo.
- **Cliparts**: permite añadir un clip de imagen a la fotografía.
- **Insertar texto**: permite añadir texto a la fotografía.
- **Rotar**: permite rotar la fotografía hacia la derecha o hacia la izquierda.
- **Invertir**: permite girar la fotografía vertical u horizontalmente.
- **Recortar**: permite seleccionar una parte de la fotografía de distinto tamaño y forma.

4. Cuando haya terminado, pulse <**Realizado**> o pulse <**Opcion.**> y seleccione **Realizado**.
5. Pulse [**OK**].
6. Escriba el nombre de la fotografía y pulse <**Guardar**>.

Usar las opciones de las imágenes

Al ver una imagen, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Visible para Bluetooth**/**Oculto para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Reactivar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado aún no se ha vencido.
- **Definir como**: permite definir la imagen como fondo de pantalla o como imagen de identificación de una entrada de Agenda.
- **Mover**: permite mover el archivo a otra carpeta.

- **Copiar**: permite copiar el archivo en otra carpeta.
- **Tamaño real**: permite ver la imagen en su tamaño real. Pulse <**Tamaño**> para ajustar la imagen a la pantalla.
- **Secuencia imág**: permite ver todas las imágenes en secuencia.
- **Editar**: permite editar la imagen y guardarla como un archivo diferente.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves**: permite gestionar las claves de licencia adquiridas.

Descargar imágenes

1. Desplácese hasta la carpeta **Descargas**.
2. Seleccione **Descarga Imágenes**. Se conectará al sitio wap predeterminado por el proveedor de servicios.
3. Busque el archivo que desee y siga las instrucciones de la pantalla para descargarlo.

Vídeos

Use este menú para acceder a los videoclips grabados, descargados, recibidos en mensajes o importados desde el ordenador.



Es posible que los videoclips grabados en otros dispositivos, como cámaras de vídeo, no se reproduzcan correctamente.

Reproducir un videoclip

1. Desplácese hasta una carpeta con vídeos.
2. Seleccione un videoclip. Se abrirá el reproductor. ▶ p. 47

Usar las opciones de los vídeos

En la lista de vídeos, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: permite reproducir el archivo seleccionado.
- **Añadir a la lista de reproducción**: permite añadir el archivo a la lista de reproducción.
- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.

- **Visible para Bluetooth**/**Oculto para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Reactivar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado aún no se ha vencido.
- **Mover**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Copiar**: permite copiar el archivo en otra carpeta.
- **Borrar**: permite borrar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Nueva carpeta**: permite añadir una nueva carpeta.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Estado memoria**: permite acceder a la información de la memoria de cada carpeta de **Gestor de archivos**.
- **Gestión de claves**: permite gestionar las claves de licencia adquiridas.

Descargar videoclips

1. Desplácese hasta la carpeta **Descargas**.
2. Seleccione **Más vídeos**. Se conectará al sitio wap predeterminado por el proveedor de servicios.
3. Busque el archivo que desee y siga las instrucciones de la pantalla para descargarlo.

Música

Este menú muestra archivos de música descargados, recibidos en mensajes o importados desde el ordenador.

Reproducir un archivo de música

Seleccione un archivo de música. Se abrirá el reproductor. ▶ p. 47

Usar las opciones de música

En la lista de música, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: permite reproducir el archivo seleccionado.
- **Añadir a la lista de reproducción**: permite añadir el archivo a la lista de reproducción.
- **Enviar**: permite enviar el archivo seleccionado mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Visible para Bluetooth**/**Oculto para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Reactivar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado aún no se ha vencido.
- **Definir como tono llamada**: permite configurar el archivo como timbre de las llamadas de voz o las videollamadas.
- **ID llamante**: permite configurar el archivo como timbre de una entrada de Agenda.
- **Mover**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Copiar**: permite copiar el archivo en otra carpeta.
- **Borrar**: permite borrar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se pueda borrar.
- **Nueva carpeta**: permite añadir una nueva carpeta.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Estado memoria**: permite acceder a la información de la memoria de cada carpeta de **Gestor de archivos**.

- **Gestión de claves**: permite gestionar las claves de licencia adquiridas.

Descargar archivos de música

1. Seleccione **Más música**. Se conectará al sitio wap predeterminado por el proveedor de servicios.
2. Busque el archivo que desee y siga las instrucciones de la pantalla para descargarlo.

Sonidos

Use este menú para acceder a las notas de voz grabadas y a los archivos de sonido descargados, recibidos en los mensajes o importados desde el ordenador.

Reproducir un archivo de sonido

1. Seleccione una carpeta con sonidos.
2. Seleccione un archivo de sonido.

   Para las notas de voz, consulte **Grabador de voz**. ▸ p. 50

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
Izquierda	Reproduce el archivo anterior.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente.
Arriba/ Abajo/ ▴/▾	Ajusta el volumen.
OK	Permite enviar el archivo seleccionado a otras personas.

Usar las opciones de sonido

Al reproducir un archivo de sonido, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.

- **Visible para Bluetooth/Oculto para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Definir como tono llamada**: permite configurar el archivo como timbre de las llamadas de voz o las videollamadas.
- **ID llamante**: permite configurar el archivo como timbre de una entrada de Agenda.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Descargar archivos de sonido

1. Desplácese hasta la carpeta **Tonos de llamada**.
2. Seleccione **Más tonos de llamada**. Se conectará al sitio wap predeterminado por el proveedor de servicios.
3. Busque el archivo que desea y siga las instrucciones de la pantalla para descargarlo.

Juegos y más

Use este menú para acceder a los juegos Java incluidos en el teléfono y a las aplicaciones Java descargadas.

Acceder a un juego

Seleccione un juego de la lista de juegos y siga las instrucciones de la pantalla. El procedimiento puede variar de un juego a otro.

Usar las opciones de las aplicaciones Java

En la lista de aplicaciones, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: permite iniciar la aplicación seleccionada.
- **Activar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Reactivar clave**: permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado aún no se ha vencido.
- **Mover**: permite mover la aplicación a otra carpeta.

- **Borrar**: eliminar la aplicación seleccionada o la carpeta de aplicaciones, exceptuando aquellas por defecto incluidas en el terminal.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre de la aplicación o de la carpeta de la aplicación.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permite desbloquear la aplicación o bloquearla para que no se pueda borrar.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades de la aplicación.
- **Gestión de claves**: permite gestionar las claves de licencia adquiridas.
- **Nueva carpeta**: permite añadir una nueva carpeta.
- **Config. red**: permite seleccionar el perfil de conexión que se utilizará para las aplicaciones que requieren acceso a la red. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 111
- **Estado memoria**: permite acceder a la información de la memoria de cada carpeta de **Gestor de archivos**.

Descargar aplicaciones

1. Seleccione **Más juegos**. Se conectará al sitio wap predeterminado por el proveedor de servicios.
2. Busque la aplicación que desea y siga las instrucciones de la pantalla para descargarla.

Otros archivos

En esta carpeta se almacenan los archivos recibidos que el teléfono no admite. No es posible abrir estos archivos en el teléfono. Los formatos no admitidos son: *.doc, *.ppt, *.txt, etc.

En la lista de archivos, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante correo electrónico o Bluetooth.
- **Visible para Bluetooth**/**Oculto para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Mover**: permite mover el archivo a otra carpeta.

- **Copiar**: permite copiar el archivo en otra carpeta.
- **Borrar**: permite borrar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Bloquear**/**Desbloquear**: permite desbloquear o bloquear el archivo para que no se pueda borrar.
- **Nueva carpeta**: permite añadir una nueva carpeta.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Estado memoria**: permite acceder a la información de la memoria de cada carpeta de **Gestor de archivos**.

Tarjeta de memoria

Use este menú para acceder a los archivos multimedia almacenados en la tarjeta de memoria. Esta opción sólo está disponible cuando inserta una tarjeta de memoria en el teléfono.

Para obtener más información sobre el uso de archivos, consulte el menú correspondiente.

Organizador *(Menú 7)*

El menú **Organizador** permite llevar un registro de sus planificaciones o programar alarmas.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Organizador**.

Alarmas *(Menú 7.1)*

Use este menú para programar alarmas que sonarán a una hora específica. El tipo de alerta para una alarma normal corresponde a los ajustes de tipo de alerta de llamada del perfil seleccionado actualmente. La alarma despertador no se ve afectada por los ajustes del perfil.

Programar una alarma

1. Seleccione un tipo de alarma.
2. Defina cada opción de la alarma:
   - **Alarma**: permite activar la alarma.
   - **Hora**: permite introducir la hora a la que sonará la alarma.
   - **Repetir**: permite seleccionar una opción de repetición.
   - **Tono de alarma**: permite seleccionar un tono para la alarma.
3. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar**.

Detener una alarma

Cuando llega la hora y la alarma suena:

- Para una alarma que no está programada como despertador, pulse cualquier tecla.
- Para una alarma programada como despertador, pulse <**OK**> u [**OK**].

  Pulse <**Repetir**> para que suene cada 5 minutos.

  Para silenciar el tono de la alarma, pulse cualquier tecla, excepto <**OK**>, [**OK**] y <**Repetir**>.

Desactivar una alarma

1. Seleccione la alarma que desea desactivar.
2. Seleccione **No** en la línea **Alarma**.
3. Pulse [**OK**].

Programar una alarma para que suene cuando el teléfono esté apagado

En la pantalla Alarma, seleccione **Encendido automático** → **Sí**.

Si el teléfono está apagado a la hora que debe sonar la alarma, se enciende y suena la alarma.

Calendario *(Menú 7.2)*

Use este menú para controlar sus planificaciones.

Seleccione un día del calendario.

Cuando acceda al menú **Calendario**, el calendario aparecerá con la fecha actual indicada en un recuadro azul.

- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para moverse de a un día.
- Pulse [Arriba] o [Abajo] para moverse de a una semana.
- Pulse [▲/▼] para moverse de a un mes.

Crear un elemento

Puede almacenar planificaciones, aniversarios, tareas y notas en la agenda. Puede almacenar más de un elemento para el mismo día. Puede almacenar más de un elemento para el mismo día.

Introducir una planificación

1. Seleccione una fecha del calendario.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Nuevo** → **Cita**.
3. Introduzca información o cambie los ajustes:
   - **Título**: permite introducir el título de la planificación.
   - **Detalles**: permite introducir los detalles de la planificación.
   - **Inicio** y **Final**: permite introducir la hora de inicio y de finalización de la planificación.
   - **Fecha inicio** y **Fecha de fin**: permite introducir la fecha de inicio y de finalización de la planificación.
   - **Ubicación**: permite introducir información sobre la planificación.
   - **Alarma**: permite programar una alarma para la planificación.
   - **antes**: permite definir cuánto tiempo antes de la planificación sonará la alarma.
   - **Repetir**: permite repetir la planificación. Puede seleccionar una unidad de repetición.
   - **hasta**: si la planificación se repite, permite programar la fecha de finalización.

- **Caducidad**: permite cambiar el ajuste de caducidad.

4. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar la planificación.

Introducir un aniversario

1. Seleccione una fecha del calendario.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Nuevo** → **Aniversario**.
3. Introduzca información o cambie los ajustes:
   - **Ocasión**: permite introducir información sobre el aniversario.
   - **Fecha**: permite introducir la fecha.
   - **Alarma**: permite programar una alarma para el aniversario.
   - **antes**: permite definir cuánto tiempo antes del aniversario sonará la alarma.
   - **hora de alarma**: permite introducir la hora a la que sonará la alarma.
   - **Repetir cada año**: permite configurar el teléfono para que le recuerde el aniversario todos los años.
4. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar el aniversario.

Introducir una tarea

1. Seleccione una fecha del calendario.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Nuevo** → **Tarea**.
3. Introduzca información o cambie los ajustes:
   - **Título**: permite introducir el título de la tarea.
   - **Tarea**: permite introducir el contenido de la tarea.
   - **Fecha de inicio**: permite introducir la fecha de inicio.
   - **Fecha límite**: permite introducir la fecha de finalización.
   - **Prioridad**: permite seleccionar el nivel de prioridad.
4. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar la tarea.

Introducir una nota

1. Seleccione una fecha del calendario.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Nuevo** → **Nota**.
3. Escriba el texto de la nota y pulse [Abajo].
4. Introduzca la fecha.
5. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar** para guardar la nota.

Consultar el calendario

Una vez que ha planificado elementos, aparecen corchetes en la esquina de la celda de la fecha.

Ver un elemento

1. Seleccione una fecha del calendario para ver los elementos de ese día.

   Los siguientes iconos indican el tipo de elemento:

   - Elementos planificados
   - Aniversarios
   - Tareas
   - Notas
2. Seleccione un elemento para ver los detalles.

En la lista de elementos, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite acceder al elemento.
- **Nuevo**: permite añadir un elemento nuevo.
- **Completo**/**Pendiente**: permite cambiar el estado de la tarea seleccionada.
- **Vista mes**: permite cambiar a la pantalla de vista de mes.
- **Vista semana**: permite cambiar a la pantalla de vista de semana.
- **Cambiar fecha**/**Cambiar fecha prevista**/**Cita**: permite cambiar la fecha del elemento.
- **Borrar**: permite borrar el elemento.
- **Borrar todo**: permite borrar todos los elementos del día seleccionado.
- **Enviar planificación**/**Enviar tarea**: permite enviar el elemento mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Enviar nota**: permite enviar la nota mediante mensaje de texto.

Usar las opciones del calendario

En el calendario, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite ver los elementos almacenados en la fecha seleccionada.
- **Nuevo**: permite añadir un nuevo elemento.
- **Vista semana**: permite ver la pantalla de vista de semana.
- **Ir a hoy**: permite ir a la fecha actual.
- **Ir a fecha**: permite introducir la fecha específica a la que desea acceder.
- **Fecha inicio**: permite definir si el calendario comienza el domingo o el lunes.
- **Borrar**: permite borrar los elementos de un período específico.
- **Borrar todo**: permite borrar todos los elementos del calendario.

Vista semana *(Menú 7.3)*

Puede ver los elementos planificados para la semana seleccionada. Una celda en el cronograma indica que hay un elemento planificado. Seleccione la celda de la fecha deseada.

Actividades de hoy *(Menú 7.4)*

Puede ver los elementos planificados para la fecha seleccionada.

Seleccione un elemento para ver los detalles. El elemento se abrirá en el modo de edición.

Cita *(Menú 7.5)*

Este menú muestra las planificaciones programadas. Si las opciones Repetir y Alarma están configuradas, se mostrarán los iconos y .

Seleccione una planificación para ver los detalles.

Aniversario *(Menú 7.6)*

Este menú muestra los aniversarios creados. Si las opciones Repetir y Alarma están configuradas, se mostrarán los iconos y .

Seleccione un aniversario para ver los detalles.

Tarea *(Menú 7.7)*

Use este menú para ver las tareas creadas. Los iconos de la derecha indican la importancia: cuanto más bajo es el número del icono, más alta es la prioridad. Si la tarea se ha completado, aparecerá una marca en la casilla de verificación.

Seleccione una tarea para ver los detalles.

Nota *(Menú 7.8)*

Este menú muestra las notas creadas.

Seleccione una nota para ver los detalles.

Eventos perdidos *(Menú 7.9)*

Cuando no pueda reconocer la alarma de una planificación o de un aniversario, el teléfono guarda la alarma del evento hasta que se la confirma.

1. Seleccione un elemento.
2. Pulse <**Confir.**> para confirmar el elemento y borrarlo.

Estado memoria *(Menú 7.0)*

Use este menú para acceder a la información sobre la memoria de los elementos almacenados en el calendario.

Cámara *(Menú 8)*

Puede usar el módulo de cámara incorporado en el teléfono para tomar fotografías y grabar vídeos.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Cámara** o mantenga pulsada [ ].



- No tome fotografías a nadie sin su permiso.
- No tome fotografías en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No tome fotografías en lugares en los que pueda interferir en la privacidad de otra persona.

Tomar una fotografía

Puede tomar fotografías en varios modos. Las fotografías de la cámara son archivos JPEG.



Si toma una fotografía con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, podrían aparecer sombras en la fotografía.

1. Acceda al menú **Cámara** para encender la cámara y cambiar la pantalla al modo de captura. También puede mantener pulsada [ ] en el modo inactivo.
2. Pulse [ ] para cambiar entre la lente interior y la lente exterior de la cámara.
3. Realice los ajustes necesarios.
   - Pulse < > para utilizar las opciones de la cámara.
     ▶ sección siguiente
   - Use el teclado para cambiar los ajustes de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 95
4. Pulse la tecla [**OK**] para tomar la fotografía. La fotografía se guarda en la carpeta **Imágenes**.
5.

Para	**Pulse**
usar las opciones de las fotografías	< > u <**Opcion.**>. ▶ p. 96
borrar la fotografía	[**C**] y, a continuación, <**Sí**>.

5. Para	Pulse
enviar la fotografía mediante mensaje multimedia	[**OK**]. ▶ p. 58
volver al modo de captura	< > o <**Atrás**>.

Usar las opciones de la cámara en el modo de captura

En el modo de captura, pulse < > para acceder a las siguientes opciones:

- **Hacer foto**: permite tomar una fotografía.
- **Grabar vídeo**: permite cambiar al modo de grabación.
- **Cambiar cámara**: permite cambiar entre la lente interior y la lente exterior de la cámara.
- **Ir a Fotos**: permite acceder a la carpeta **Imágenes**.
- **Modo disparo**: permite tomar una fotografía en los siguientes modos:

  Una fotografía: permite tomar una fotografía en el modo normal. Puede seleccionar si la cámara deberá guardar automáticamente la fotografía.

  Disparos múltiples: permite tomar una serie de fotografías instantáneas en una acción. Puede seleccionar la cantidad de fotografías que tomará la cámara.

  Foto mosaico: permite tomar varias fotografías instantáneas y guardarlas en un marco. Puede seleccionar el diseño.
- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Marcos**: permite aplicar un marco decorativo.
- **Temporizador**: permite definir el tiempo que deberá transcurrir antes de que la cámara tome la fotografía.
- **Zoom**/**Ocultar zoom**: permite mostrar la barra de control del zoom y acercar o alejar la imagen pulsando [Arriba] o [Abajo], u ocultar la barra de control.

- **Brillo/Ocultar brillo**: permite ver la barra de control del brillo y ajustar el brillo pulsando [Izquierda] o [Derecha], u ocultar la barra de control.
- **Configuración cámara**: permite cambiar la configuración predeterminada para tomar una fotografía.

  Nombre predet: permite cambiar el prefijo predeterminado de los nombres de archivo.

  Ubicación predefinida: permite seleccionar la ubicación de memoria para almacenar las fotografías, si se insertó una tarjeta de memoria.

  Visor: permite seleccionar una pantalla de vista previa.

  Sonido obtur: permite seleccionar el sonido que escuchará cuando pulse el obturador.

  Calidad de la captura: permite seleccionar la calidad de la imagen.

  Tamaño de imagen: permite seleccionar el tamaño de la imagen.

  Veloc. dispar. múltiples: permite seleccionar la velocidad del disparo en el modo de disparos múltiples.

  Fotómetro puntual: permite ajustar la exposición según un área específica de la imagen. Seleccione **Sí** para mostrar el marco del foco en el medio de la imagen y cambiar la exposición de acuerdo con el brillo del fragmento de la imagen dentro del marco.

  Contraste: permite ajustar el contraste del color de la fotografía. Puede hacer que su fotografía se vea más cálida o más fría.
- **Accesos directos de cámara**: permite ver las funciones de las teclas que puede usar en el modo de captura.

Usar el teclado en el modo de captura

Puede usar el teclado para personalizar los ajustes de la cámara en el modo de captura.

Tecla	Función
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo.

Tecla	Función
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen. (Opción no disponible para el tamaño máximo)
▲	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.
1	Cambia al modo de grabación.
2	Cambia el tamaño de la imagen.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de disparo.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.
7	Añade un marco decorativo.
8	Programa el temporizador.
0	Va a la carpeta **Imágenes**.
#	Cambia el modo de vista previa.

Usar las opciones de las fotografías

Después de guardar una fotografía, pulse < > u <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite acceder a una de las fotografías de los disparos múltiples.
- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Visor**: permite volver al modo de captura.
- **Borrar**: permite borrar el archivo seleccionado o todos los archivos de disparos múltiples.
- **Definir como**: permite definir la fotografía como fondo de pantalla o como imagen de identificación de una entrada de Agenda.
- **Ir a Fotos**: permite acceder a la carpeta **Imágenes**. ▶ p. 78
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.

Grabar un vídeo

Puede grabar un vídeo de lo que se muestra en la pantalla de la cámara y guardarlo.

1. Acceda al menú **Cámara** para encender la cámara o mantenga pulsada [ ] en el modo inactivo.
2. Pulse [**1**] para pasar al modo de grabación.
3. Pulse [ ] para cambiar entre la lente interior y la lente exterior de la cámara.
4. Realice los ajustes necesarios.
    - Pulse < > para utilizar las opciones de la cámara. ▶ sección siguiente
    - Use el teclado para cambiar los ajustes de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 98
5. Pulse [**OK**] para comenzar la grabación.
6. Pulse [**OK**] para finalizar la grabación. El vídeo se guardará en la carpeta **Vídeos**.
7.

Para	Pulse
usar las opciones de vídeo	<**Opcion.**>. ▶ p. 99
borrar el videoclip	[**C**] y, a continuación, <**Sí**>.
enviar el videoclip mediante mensaje multimedia	[**OK**]. ▶ p. 58
volver al modo de grabación	<**Atrás**>.

Usar las opciones de la cámara en el modo de grabación

En el modo de grabación, pulse < > para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar**: permite iniciar la grabación.
- **Hacer foto**: permite cambiar al modo de captura.
- **Cambiar cámara**: permite cambiar entre la lente interior y la lente exterior de la cámara.
- **Ir a Vídeos**: permite acceder a la carpeta **Vídeos**.

- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Zoom**/**Ocultar zoom**: permite mostrar la barra de control del zoom y acercar o alejar la imagen pulsando [Arriba] o [Abajo], u ocultar la barra de control.
- **Brillo**/**Ocultar brillo**: permite ver la barra de control del brillo y ajustar el brillo pulsando [Izquierda] o [Derecha], u ocultar la barra de control.
- **Configuración vídeo**: permite cambiar los siguientes ajustes para grabar un vídeo.

  Nombre predet: permite cambiar el prefijo predeterminado de los nombres de archivo.

  Ubicación predefinida: permite seleccionar la ubicación de la memoria para almacenar los videoclips, si se insertó una tarjeta de memoria.

  Calidad: permite seleccionar la calidad de la imagen.

  Tiempo grabación: permite seleccionar un modo de grabación de vídeos.

  Seleccione **Para el mensaje** para grabar un vídeo que pueda enviarse mediante un mensaje multimedia.

  Seleccione **Normal** para grabar un vídeo dentro del límite de la memoria disponible. La cantidad de memoria utilizada determina la duración del vídeo.

  Tamaño: permite seleccionar el tamaño del marco.

  Grabación de audio: permite grabar un vídeo con audio.
- **Accesos directos de videocámara**: permite ver las funciones de las teclas que puede usar en el modo de grabación.

Usar el teclado en el modo de grabación

Puede usar el teclado para personalizar los ajustes de la cámara en el modo de grabación.

Tecla	Función
Izquierda /Derecha	Ajusta el brillo.

Tecla	Función
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen.
▲	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.
1	Cambia al modo de captura.
2	Cambia el tamaño del marco.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de grabación de vídeos.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.
7	Silencia o activa el audio.
0	Va a la carpeta **Vídeos**.

Usar las opciones de los vídeos

Después de guardar un videoclip, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico, mensaje con archivos o Bluetooth.
- **Reproducir**: permite reproducir el videoclip.
- **Visor**: permite volver al modo de grabación.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Ir a Vídeos**: permite acceder a la carpeta **Vídeos**. ▶ p. 80
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.

Ajustes *(Menú 9)*

Use este menú para personalizar los ajustes del teléfono. Esta función también permite restablecer los valores predeterminados.

Para acceder a este menú, pulse [**OK**] en el modo inactivo y seleccione **Ajustes**.

Modos *(Menú 9.1)*

El teléfono ofrece perfiles de sonido que permiten cambiar de manera rápida y fácil los ajustes de sonido del teléfono para distintos eventos o situaciones. Use este menú para ajustar las propiedades de cada perfil y para activar el perfil que necesita.

Editar un perfil

1. Desplácese hasta el perfil deseado.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Editar**.
3. Modifique los ajustes de sonido:
   - **Tipo alerta llamada**: permite seleccionar un tipo de alerta para el timbre de llamada.
   - **Tono de llamada voz**: permite seleccionar un timbre para las llamadas de voz.
   - **Tono de Videollamada**: permite seleccionar un timbre para las videollamadas.
   - **Volumen de tono**: permite ajustar el volumen del timbre de llamada.
   - **Tipo de alerta de mensaje**: permite seleccionar un tipo de alerta para el timbre de los mensajes.
   - **Tono de alerta de mensaje**: permite seleccionar un timbre de alerta para los mensajes.
   - **Repetición de alerta de mensaje**: permite seleccionar si el teléfono deberá repetir el aviso de un mensaje nuevo.
   - **Sonidos del teléfono**: permite activar o desactivar los diversos sonidos del teléfono.

     Todo activado: permite activar todos los tonos.

     Avisos autom. buzón: permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando aparezca una ventana emergente.

Tono control tiempo: permite configurar el teléfono para que emita un sonido cada un minuto durante una llamada saliente, a fin de mantenerlo informado sobre la duración de la llamada.

Tono conexión llamada: permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando la llamada se conecte al sistema.

Tono de fin llamada: permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando la otra persona finalice la llamada o cuando la señal se debilite.

Encendido/apagado: permite configurar el teléfono para emita un sonido cuando se lo encienda o apague.

Abrir/cerrar tapa: permite configurar el teléfono para que emita un sonido al abrirlo o cerrarlo.

Alertas en llamada: permite configurar el teléfono para que emita un sonido si recibe un mensaje nuevo o si deberá sonar una alarma durante una llamada.

- **Tonos teclas**: permite seleccionar el tono que suena cuando se pulsa una tecla.
- **Volumen tono teclas**: permite ajustar el volumen de los tonos de las teclas.
- **Modo respuesta llamada**: (para automóvil) permite seleccionar cómo responder una llamada entrante.

4. Cuando haya terminado, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Guardar**.

Cambiar un perfil activo

En la lista de perfiles, seleccione el perfil deseado.

Hora y fecha *(Menú 9.2)*

Use este menú para cambiar la fecha y la hora que aparecen en el teléfono. Antes de definir la hora y la fecha, debe especificar su zona horaria en el menú **Reloj mundial**. ▶ p. 51

- **Modo de ajuste de hora**: seleccione una de las siguientes opciones:

  Actualización manual: el teléfono leerá el código de país para teléfonos móviles (MCC, Mobile Country Code) en la red y actualizará, de forma automática, la hora del país en el que se encuentre cuando viaje al exterior.

   Es posible que la hora no se actualice cuando se traslade, dentro del mismo país, desde una zona horaria hasta otra.

  Actualización de hora automática: el teléfono recibirá la información de la hora de la red.

  Configurado por el usuario: ajuste de hora y fecha automática.
- **Hora**: permite introducir la hora actual. Para seleccionar AM o PM en el formato de 12 horas, pulse [Derecha].
- **Fecha**: permite escribir la fecha actual.
- **Formato horario**: permite seleccionar un formato horario.
- **Formato fecha**: permite seleccionar un formato para la fecha.
- **Horario de verano**: permite aplicar el horario de verano.

Teléfono *(Menú 9.3)*

Puede personalizar diversas funciones del sistema del teléfono para adaptarlas a sus preferencias.

Idioma *(Menú 9.3.1)*

Use este menú para seleccionar uno de los diversos idiomas para el texto de pantalla o para el modo entrada T9. Si selecciona **Automática**, el teléfono utiliza el mismo idioma que la tarjeta USIM/SIM.

Accesos directos *(Menú 9.3.2)*

Puede usar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús específicos en el modo inactivo. Use este menú para asignar un acceso directo a una tecla.

Asignar un menú de acceso directo

1. Seleccione la tecla que usará como tecla de acceso directo.
2. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Usar las opciones de los accesos directos

Pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Asignar**: permite asignar un menú de acceso directo.
- **Cambiar**: permite cambiar la asignación del menú del acceso directo.
- **Quitar**: permite desactivar el acceso directo asignado a la tecla seleccionada.
- **Quitar todo**: permite desactivar todos los accesos directos asignados.

Responder al abrir tapa *(Menú 9.3.3)*

Use este menú para responder las llamadas entrantes al abrir el teléfono.

Contesta cualquiera *(Menú 9.3.4)*

Use este menú para responder una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto <**Rechaz.**> y [ ].

Tecla Volumen *(Menú 9.3.5)*

Use este menú para definir si el teléfono deberá silenciar el timbre o rechazar una llamada al mantener pulsada [▲/▼] cuando reciba una llamada.

Gestión de claves *(Menú 9.3.6)*

Use este menú para administrar las claves de licencia adquiridas para activar los contenidos multimedia bloqueados por los sistemas DRM.

Pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**/**Reproducir**/**Vista previa**: abre el elemento correspondiente.
- **Borrar**: permite borrar la clave de licencia seleccionada.
- **Ir a Administrador de archivos**: permite acceder a la carpeta de archivos correspondiente.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades de la clave de licencia.

Pantalla *(Menú 9.4)*

Use este menú para cambiar los ajustes de la pantalla y de la iluminación.

Mensaje de bienvenida *(Menú 9.4.1)*

Use este menú para escribir el mensaje de bienvenida que se muestra rápidamente cuando se enciende el teléfono.

Fondo *(Menú 9.4.2)*

Use este menú cambiar la imagen de fondo que aparece en la pantalla en el modo inactivo.

Pantalla externa *(Menú 9.4.3)*

Use este menú para seleccionar la imagen o el texto que se mostrará en la pantalla externa.

- **Reloj**: permite seleccionar un tipo de reloj.
- **Título tapa**: permite escribir el texto deseado.
- **Fondo**: pulse <**Cambiar**> y seleccione una imagen. Si es necesario, seleccione la parte de la imagen que se mostrará.

Brillo pantalla *(Menú 9.4.4)*

Use este menú para ajustar el brillo de la pantalla.

Iluminación *(Menú 9.4.5)*

Puede seleccionar el tiempo que desea que permanezcan encendidas la iluminación y la pantalla.

- **Sí**: permite seleccionar el período que permanecerá encendida la iluminación cuando el teléfono esté inactivo.
- **Atenuar**: permite seleccionar el tiempo que desea que la pantalla permanezca en modo de iluminación atenuada después de que se apague la iluminación. Después del tiempo especificado, la pantalla se apaga.

Pantalla de marcación *(Menú 9.4.6)*

Use este menú para personalizar los ajustes de los números introducidos y el color de fondo de la pantalla durante la marcación.

Contraste de LCD exterior *(Menú 9.4.7)*

Es posible ajustar la cantidad de brillo de la pantalla externa. Ajuste esta configuración con el brillo de la pantalla para ver la pantalla claramente en diferentes condiciones de luz.

Llamar *(Menú 9.5)*

Use este menú para definir las opciones de las funciones de llamada.

Mostrar mi número *(Menú 9.5.1)*

Este servicio de red permite ocultar su número de teléfono a la persona a la que llama. Si selecciona **Mediante la red**, el teléfono usará los ajustes predeterminados proporcionados por la red.


Algunas redes no permiten al usuario cambiar este ajuste.

Desvío de llamadas *(Menú 9.5.2)*

Este servicio de red redirecciona las llamadas entrantes al número de teléfono que se especifique.

1. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.
2. Seleccione una opción de desvío de llamadas:
    - **Siempre**: permite desviar todas las llamadas.
    - **Si ocupado**: permite desviar las llamadas cuando está ocupado con otra llamada.
    - **Si no responde**: permite desviar las llamadas si no contesta el teléfono.
    - **Si no localizable**: permite desviar las llamadas cuando no está en un área de servicio o cuando el teléfono está apagado.
    - **Cancelar todo**: permite cancelar todas las opciones de desvío de llamadas.
3. Introduzca el número al que se van a desviar las llamadas en la línea **Desviar a**.
4. Si seleccionó **Si no responde**, desplácese hasta la línea **Tiempo de espera** y seleccione el tiempo que la red deberá esperar antes de desviar la llamada.
5. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Activado**. Para desactivar el desvío de llamadas, seleccione **Desactivar**.

Restricción de llamadas *(Menú 9.5.3)*

Este servicio de red permite restringir las llamadas.

1. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.

2. Seleccione una opción de restricción de llamadas:
   - **Todas salientes**: prohíbe todas las llamadas salientes.
   - **Internacionales salientes**: prohíbe las llamadas internacionales.
   - **Intern. exc. a red propia**: sólo permite realizar llamadas a números que pertenecen al país en el que está cuando está en el extranjero y a su país de origen.
   - **Todas entrantes**: prohíbe las llamadas entrantes.
   - **Entrantes en itinerancia**: prohíbe las llamadas entrantes cuando usa el teléfono fuera del área de servicio de su país.
   - **Cancelar todo**: permite cancelar todos los ajustes de restricción de llamadas. Las llamadas se pueden enviar y recibir normalmente.
3. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas provista por su proveedor de servicios.
4. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Activado**. Para desactivar la restricción de llamadas, seleccione **Desactivar**.

> Puede cambiar la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios. En la lista de tipo de llamadas, pulse <**Opcion.**> y seleccione **Camb. contraseña**.

Llamada en espera *(Menú 9.5.4)*

Este servicio de red le informa si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando está atendiendo otra llamada.

1. Seleccione el tipo de llamadas a las que aplicará la función de llamada en espera.
2. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Activado**. Para desactivar la función de llamada en espera, seleccione **Desactivar**.

Rellamada auto *(Menú 9.5.5)*

Use este menú para configurar el teléfono para que realice hasta diez intentos de llamada a un número después de una llamada fallida.

Grupo cerrado de usuarios *(Menú 9.5.6)*

Use este menú para restringir las llamadas entrantes y salientes de un grupo de usuarios seleccionado. Para obtener más información acerca de cómo crear un grupo cerrado de usuarios (GUC), póngase en contacto con el proveedor de servicios.

- **Activar grupo**: permite activar números de índice de un grupo cerrado de usuarios.
- **Acceso exterior**: permite realizar llamadas a números distintos de los asignados para el grupo cerrado de usuarios. Esta función depende de las características de la suscripción al grupo cerrado de usuarios.
- **Grupo predeterminado**: permite habilitar el grupo cerrado de usuarios predeterminado, en caso de que lo haya establecido con el proveedor de servicios. Cuando realice una llamada, tendrá la posibilidad de usar el grupo cerrado de usuarios predeterminado, en lugar de seleccionar uno de la lista.
- **Índice de grupos**: permite añadir, eliminar o activar números de índice de un grupo cerrado de usuarios.

Videollamada *(Menú 9.5.7)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados de la función de videollamada.

- **Mostrar mi imagen**: permite cambiar la configuración de la videocámara para la recepción de videollamadas.

  Opcionalmente: permite seleccionar si la cámara se utilizará cada vez que responda una videollamada.

  Siempre: siempre se utilizará la cámara.
- **Reintentar**: permite definir qué hacer cuando una videollamada no se conecte:

  Llamada de voz: el teléfono vuelve intentar con una llamada de voz.

  MMS: el teléfono enciende la cámara y pasa a modo de grabación para que pueda grabar un vídeo y enviarlo como mensaje multimedia.

  Ninguno: el teléfono no vuelve a intentar.

Conectividad *(Menú 9.6)*

Use este menú para definir las opciones de conexión disponibles en el teléfono.

Bluetooth *(Menú 9.6.1)*

Mediante la tecnología Bluetooth inalámbrica, puede conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

La tecnología Bluetooth permite realizar conexiones inalámbricas libres entre dispositivos compatibles con Bluetooth dentro de un rango de 10 metros. Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que estén frente a frente.



- Si hay obstáculos entre los dispositivos, es posible que disminuya la distancia de funcionamiento.
- Para obtener un buen funcionamiento, se recomienda no utilizar la función Bluetooth cuando se utilizan las funciones multimedia, como el grabador de voz, la cámara y el reproductor multimedia, o viceversa.
- Algunos dispositivos, en especial aquéllos no probados o autorizados por SIG, pueden ser incompatibles con el teléfono.

Configurar la función Bluetooth

El menú **Bluetooth** incluye las siguientes opciones:

- **Activación**: permite activar o desactivar la función Bluetooth.
- **Mis dispositivos**: permite buscar dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar.
- **Visibilidad de mi teléfono**: permite que otros dispositivos Bluetooth puedan detectar su teléfono.

- **Nombre de mi teléfono**: permite asignar un nombre de dispositivo Bluetooth al teléfono, que luego aparecerá en los otros dispositivos.
- **Modo seguro**: permite determinar si el teléfono deberá solicitar su confirmación cuando otros dispositivos accedan a sus datos.
- **Servicio Bluetooth**: permite mostrar los servicios Bluetooth disponibles.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el menú **Bluetooth**, seleccione **Mis dispositivos**.
2. Seleccione **Buscar nuevo dispositivo**.

   Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:

   - Teléfono móvil
   - Kit de manos libres para automóviles o auriculares
   - Impresora
   - Ordenador
   - PDA
   - Dispositivo desconocido

   El color del icono indica el estado del dispositivo:

   - Gris para los dispositivos que no están conectados.
   - Azul para los dispositivos que están conectados.
   - Rojo para los dispositivos que están conectados actualmente al teléfono.

3. Seleccione un dispositivo.
4. Introduzca un PIN para Bluetooth y pulse <**OK**>. Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.

   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los kits de manos libres para automóviles, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como **0000**. Si el otro dispositivo tiene un código, deberá introducirlo.

Usar las opciones de los dispositivos

En la lista de dispositivos, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Examinar dispositivo**: permite buscar datos en el otro dispositivo e importarlos directamente al teléfono.
- **Conectar**: permite conectar los auriculares o el kit de manos libres para automóviles.
- **Desconectar**: permite finalizar la conexión con el dispositivo conectado.
- **Autorizar dispositivo**/**Cancelar autorización de dispositivo**: permite determinar si se le pedirá permiso para establecer la conexión cuando otros dispositivos intenten conectarse con su teléfono.
- **Borrar**: permite quitar el dispositivo seleccionado o todos los dispositivos de la lista.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del dispositivo seleccionado.

Enviar datos mediante Bluetooth

1. Active la función Bluetooth.
2. Seleccione la aplicación en la cual está guardado el elemento que desea enviar.
3. Desplácese hasta el elemento que desea y pulse <**Opcion.**>.
4. Seleccione **Enviar tarjeta de visita**/**Enviar**/**Enviar planificación**/**Enviar tarea** → **vía bluetooth**.
5. Seleccione un dispositivo.
6. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y pulse <**OK**>.

Recibir datos mediante Bluetooth

Para recibir datos mediante Bluetooth, debe estar activada la función Bluetooth del teléfono y su visibilidad debe estar habilitada.

1. Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos al teléfono, pulse <**Sí**> para permitir que el dispositivo acceda al teléfono.
2. Pulse <**Sí**> para recibir los datos.

Red *(Menú 9.6.2)*

Use este menú para cambiar los ajustes para conectarse a la red móvil.

- **Selección de red**: permite seleccionar de manera automática o manual la red que desea utilizar cuando está fuera de su área de cobertura local. Sólo puede seleccionar una red distinta de la red nacional si existe un acuerdo válido de intercambio con la red local.
- **Modo de red**: permite seleccionar la red que se utilizará.

  Automática: el teléfono busca las redes disponibles.

  GSM 900/1800: el teléfono opera en la red GSM 900/1800 combinada.

  GSM 1900: el teléfono opera en la red GSM 1900. Esta opción sólo está disponible en los Estados Unidos.

  UMTS: el teléfono opera en las redes UMTS (red 3G). Puede obtener una mayor velocidad de conexión que con las redes de generación inferior y utilizar servicios avanzados de información y de datos, por ejemplo, videollamadas.

Conexiones *(Menú 9.6.3)*

Use este menú para crear y personalizar los perfiles que contengan los ajustes para conectar el teléfono a la red. Necesitará estos ajustes para usar el navegador wap o para enviar mensajes multimedia o correos electrónicos.



De forma predeterminada, el teléfono está configurado con conexión a la red. Si cambia los ajustes sin consultarlo previamente con el proveedor de servicios, es posible que las funciones del navegador wap, los mensajes multimedia y el correo electrónico no funcionen correctamente.

Crear un perfil

1. Pulse <**Opcion.**> y seleccione **Nuevo**.
2. Especifique los parámetros del perfil:
   - **Establecer nombre**: permite escribir un nombre para el perfil.
   - **Nombre de acceso**: permite modificar el nombre del punto de acceso que se usa para la dirección de la puerta de enlace de la red GPRS.

- **Tipo de autorización**: permite seleccionar el tipo de autenticación usada.
- **ID de usuario**: permite escribir el nombre de identificación del usuario.
- **Contraseña**: permite introducir la contraseña de usuario.
- **Protocolo**: permite seleccionar el protocolo entre **WAP**, **HTTP** u **Otros**.
- **URL de inicio**: permite introducir la dirección URL de la página que usará como página de inicio.
- **Dirección de puerta de enlace**: (sólo para WAP) permite introducir la dirección de la puerta de enlace del servidor proxy.
- **Dirección de proxy**/**Port**: (sólo para HTTP) permite especificar la dirección del servidor proxy y el puerto.
- **Conexión segura**: (sólo para WAP) permite activar o desactivar el modo seguro.
- **Hora (seg)**: permite definir un tiempo de espera. Una vez transcurrido dicho período, la red se desconectará si no hubo tráfico de datos.
- **Config. avanzada**: incluye las siguientes opciones:

  IP estático: permite especificar si desea introducir manualmente una dirección IP. Consulte la opción **IP de teléfono local**. Si desea que el servidor asigne automáticamente la dirección IP, quite la marca de verificación.

  IP de teléfono local: introduzca la dirección IP que le ha proporcionado el operador de red si ha seleccionado la opción **IP estático**.

  DNS estático: permite especificar si desea introducir manualmente la dirección del servidor de nombre de dominio (DNS, Domain Name Server). Consulte la opción **Servidor 1**/**Servidor 2**.

Si desea que el servidor asigne automáticamente la dirección, quite la marca de verificación.

Servidor 1/**Servidor 2**: permite introducir las direcciones del servidor de nombre de dominio (DNS, Domain Name Server).

Clase de tráfico: permite seleccionar la clase de tráfico.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el perfil.

Usar las opciones de los perfiles

En la lista de perfiles, pulse <**Opcion.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite ver las propiedades del perfil seleccionado.
- **Editar**: permite modificar el perfil.
- **Nuevo**: permite añadir un perfil nuevo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del perfil.
- **Borrar**: permite eliminar el perfil.
- **Restaurar**: permite restaurar los ajustes cambiados al estado predeterminado.

Aplicaciones *(Menú 9.7)*

Puede personalizar los ajustes para utilizar las aplicaciones disponibles en el teléfono.

Internet *(Menú 9.7.1)*

Use este menú para seleccionar el perfil de conexión que usará para acceder a Internet. También puede crear o modificar un perfil. ▶ p. 111

Mensajes *(Menú 9.7.2)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados para usar la función de mensajería. ▶ p. 71

Agenda *(Menú 9.7.3)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados de Agenda. ▶ p. 46

Cámara *(Menú 9.7.4)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados para tomar fotografías. ▶ p. 95

Cámara de vídeo *(Menú 9.7.5)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados para grabar vídeos. ▸ p. 98

Grabador de voz *(Menú 9.7.6)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados para el grabador de voz. ▸ p. 51

Reproductor *(Menú 9.7.7)*

Use este menú para cambiar los ajustes predeterminados para reproducir archivos multimedia en el reproductor multimedia. ▸ p. 49

VOD *(Menú 9.7.8)*

Use este menú para activar el perfil de conexión que utilizará cuando acceda a servidores de transferencia de vídeos para usar el servicio VOD (vídeo a petición). También puede crear o modificar un perfil. ▸ p. 111

Seguridad *(Menú 9.8)*

Use este menú para proteger el teléfono del uso no autorizado mediante la administración de los diversos códigos de acceso del teléfono y de la tarjeta USIM/SIM.



Si introduce un código PIN/PIN2 incorrecto tres veces, la tarjeta USIM/SIM se bloqueará. Para desbloquearla, deberá introducir el código PUK/PUK2 (clave personal de desbloqueo). El operador de red le proporcionará los códigos.

Bloqueo teléfono *(Menú 9.8.1)*

Use este menú para proteger el teléfono contra el uso no autorizado. Cuando esta función esté activada, deberá introducir una contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

La contraseña predefinida es **00000000**. Para cambiarla, use el menú **Cambiar contraseña tfno**.

Bloqueo SIM *(Menú 9.8.2)*

Este menú permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta USIM/SIM actual mediante la asignación de un código de bloqueo de USIM/SIM. Deberá introducir el código de bloqueo de USIM/SIM para usar una tarjeta USIM/SIM diferente.

Bloqueo PIN *(Menú 9.8.3)*

El número de identificación personal (PIN) de 4 a 8 dígitos protege su tarjeta USIM/SIM contra el uso no autorizado. Cuando esta función está activada, se le solicita el PIN cada vez que enciende el teléfono.

Modo FDN *(Menú 9.8.4)*

Si la tarjeta USIM/SIM lo admite, el modo de número de marcación fija (FDN, Fixed Dialling Number) permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono. Cuando esta función está activada, puede hacer llamadas sólo a los números de teléfono almacenados en la tarjeta USIM/SIM.

Cambiar contraseña tfno *(Menú 9.8.5)*

Use este menú para cambiar la contraseña del teléfono.

Bloqueo de privacidad *(Menú 9.8.6)*

Use este menú para bloquear el acceso a mensajes, archivos multimedia, entradas de Agenda o registros de llamadas. Cuando una opción de bloqueo esté activada, deberá introducir la contraseña del teléfono para acceder a los elementos bloqueados.

Cambiar PIN *(Menú 9.8.7)*

Use este menú para cambiar el PIN. Sólo podrá cambiar el PIN si la función Bloqueo PIN está activada.

Cambiar PIN2 *(Menú 9.8.8)*

Si la tarjeta USIM/SIM lo admite, use este menú para cambiar el PIN2 actual.

Rastreador móvil *(Menú 9.8.9)*

Cuando alguien intenta utilizar su teléfono con otra tarjeta USIM/SIM, el teléfono enviará automáticamente el mensaje de rastreo predeterminado a su familia o amigos. Puede verificar el número de teléfono desde donde se mandan los mensajes y luego rastrear su teléfono. Esta función es útil cuando se roba o se pierde el teléfono.

> ☑ Se cobrará el envío del mensaje de rastreo al usuario de la tarjeta USIM/SIM no autorizada. Para utilizar el teléfono con cualquier otra tarjeta USIM/SIM, primero deberá desactivar la función Rastreador móvil.

1. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**Confir.**>.
2. Configure las siguientes opciones:
    - **Activación**: permite activar o desactivar la función del rastreador telefónico.
    - **Destinatarios**: permite definir los números de teléfono a los cuales desea enviar los mensajes de rastreo.
    - **Remitente**: permite escribir el nombre del remitente.
    - **Mensajes**: permite verificar el texto del mensaje de rastreo predeterminado.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Guardar**>.
4. Pulse <**Aceptar**> si está de acuerdo con los términos y las condiciones de servicio que aparecen en la pantalla.

Estado memoria *(Menú 9.9)*

Use este menú para consultar la cantidad de memoria utilizada para almacenar datos, como mensajes, archivos multimedia y de documento, elementos del calendario y entradas de Agenda.

Configuración del operador *(Menú 9.0)*

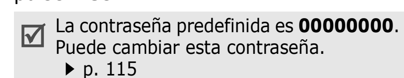
Use este menú para configurar un proveedor de servicio según la tarjeta USIM/SIM que esté usando. Cuando selecciona un proveedor de servicio, el teléfono se apaga automáticamente y se enciende nuevamente. Puede ver los perfiles correspondientes al proveedor de servicio en los menús de conexión.

Es posible que este menú no se muestre, en función de su proveedor de servicio.

Restablecer configuración *(Menú 9.*)*

Use este menú para restablecer los ajustes del teléfono que ha modificado y borrar los datos que ha añadido.

1. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**Confir.**>.



La contraseña predefinida es **00000000**. Puede cambiar esta contraseña.
▶ p. 115

2. Pulse <**Sí**>. El teléfono se apagará automáticamente y, a continuación, se volverá a encender.

Resolución de problemas

Ayuda y necesidades personales

Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las verificaciones sencillas de esta sección antes de contactar a un servicio profesional.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Inserte tarj. SIM"

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

"Bloqueo teléfono"

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

"Bloqueo PIN"

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el PIN suministrado con la tarjeta SIM.

- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Bloqueo PIN**.

"Bloqueo PUK"

- El PIN se introdujo de forma incorrecta tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el código PUK suministrado por su proveedor de servicios.

Aparece el mensaje "Servicio no disponible" o "Error de red"

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en un área de señal débil. Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha suscrito con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ha escrito un número pero no se ha marcado

- Asegúrese de pulsar [ ].
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- Controle que el teléfono esté encendido. (Mantenga pulsada [ ] durante más de 2 segundos).
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no escucha lo que usted dice

- Controle que el micrófono esté apagado.
- Asegúrese de colocar el teléfono lo suficientemente cerca de la boca. El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla ( ). La cantidad de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser alto ( ) o bajo ( ).
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de la agenda de teléfonos, no se marca ningún número

- Use el menú **Buscar contacto** para asegurarse de que el número se guardó correctamente.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

La batería no se carga correctamente o el teléfono se apaga solo

- Limpie los contactos de carga del teléfono y de la batería con un paño suave.

Si las indicaciones anteriores no ayudan a resolver el problema, apunte:

- El modelo y número de serie del teléfono.
- Los detalles de la garantía.
- Una descripción clara del problema.

A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

Información sobre salud y seguridad

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.[1]

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,988 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

1. El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.

- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos,vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente. Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse [ ].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.

- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.

- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Índice

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el siguiente producto:

GSM900/GSM1800/GSM1900/WCDMA con Bluetooth
Teléfono móvil portátil

(Descripción del producto)

SGH-Z230

(Nombre del modelo)

Fabricado en:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nombre de la fábrica, dirección)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-24 v1.2.1 (11-2002)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Red	**: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)**
	EN 301 908-2 v2.2.1 (10-2003)
	EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificación: 0168

CE0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.

(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006. 07.18

(lugar y fecha de emisión)

Yong-Sang Park / S. Manager

(nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.

* Algunas de las descripciones incluidas en esta guía podrían no aplicarse a su teléfono según el proveedor de servicio, el país o el software instalado.
* Las ilustraciones del teléfono y los accesorios pueden variar según el país.

SAMSUNG ELECTRONICS



Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-11609A
Spanish. 08/2006. Rev. 1.0